BMF – IV/8 (IV/8)

1. Dezember 2008

BMF-010302/0156-IV/8/2008

An

Zollämter
Steuer- und Zollkoordination, Fachbereich Zoll und Verbrauchsteuern
Steuer- und Zollkoordination, Produktmanagement
Steuer- und Zollkoordination, Risiko-, Informations- und Analysezentrum

AH-5110, Nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise für Textilien

Die Arbeitsrichtlinie AH-5110 (Nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise für Textilien) stellt einen Auslegungsbehelf zu den von den Zollämtern und Zollorganen zu vollziehenden Regelungen dar, der im Interesse einer einheitlichen Vorgangsweise mitgeteilt wird.

Über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehende Rechte und Pflichten können aus dieser Arbeitsrichtlinie nicht abgeleitet werden.

Bei Erledigungen haben Zitierungen mit Hinweisen auf diese Arbeitsrichtlinie zu unterbleiben.

Bundesministerium für Finanzen, 1. Dezember 2008

© Bundesministerium für Finanzen

0. Einführung

0.1. Art der Maßnahme

Nachweis des nichtpräferenziellen Ursprungs bei der Einfuhr bestimmter Textilwaren und Bekleidungserzeugnisse des Abschnitts XI der Kombinierten Nomenklatur.

0.2. Rechtsgrundlagen

1. Verordnung (EG) Nr. 1541/98 (ABl EG L 202);

2. Verordnung (EG) Nr. 209/2005 (ABl EU L 34) über Ausnahmen.

3. AußHG 2005, § 39 (Spezifische Strafsanktionen)

Hinweis bei fehlerhafter Anzeige von Sonderzeichen: "Ansicht > Codierung > Unicode (UTF-8)" auswählen

0.3. Begriffsbestimmungen

(1) Einfuhr

Für die Anwendung der Bestimmungen über die Nachweispflicht des nichtpräferenziellen Ursprungs für Textilwaren und Bekleidungserzeugnisse bedeutet "Einfuhr" die Überführung der Waren in den zollrechtlich freien Verkehr der Gemeinschaft.

(2) Feststellungsbescheid

Siehe Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 1.3.1.

(3) Maßnahmenbefreiende Wirkung

Siehe Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 1.3.3.

1. Ausfuhr

! Keine Maßnahmen !

2. Einfuhr

2.0. Allgemeine Vorschriften

(1) Ursprungsbegründung

Die Artikel 23 bis 26 ZK in Verbindung mit Artikel 35 bis 46 ZK-DVO enthalten die Begriffsbestimmungen des nichtpräferenziellen Ursprungs. In den Anhängen 9 bis 11 ZK-DVO sind - besonders für Textilwaren zu beachtende - besondere Voraussetzungen zu Bearbeitungen oder Verarbeitungen, die einer hergestellten Ware den Ursprung verleihen oder eben nicht verleihen, sofern sie an Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft vorgenommen werden, enthalten.

Keine Ursprungsbegründende Wirkung kommt der Überführung von Waren in den zollrechtlich freien Verkehr der Gemeinschaft oder auch der Zahlung von Eingangsabgaben zu.

(2) Doppelursprung von Waren

- Im Regelfall entspricht der maßgebende Ursprung nach präferenzrechtlichen Vorschriften (siehe Artikel 27 ZK und Artikel 35 bis 45 ZK-DVO) auch dem nichtpräferenziellen Ursprung.
- Bei Einfuhrabfertigungen kann jedoch auch ein berechtigtes Interesse daran bestehen, einen vom Präferenzrecht abweichenden Ursprung zusätzlich anzumelden. Der Einführer hat in diesen Fällen den nichtpräferenziellen Ursprung durch zusätzliche entsprechende Unterlagen nachzuweisen.
- Eine zusätzliche Nachweispflicht des nichtpräferenziellen Ursprungs besteht auch in solchen Fällen, in denen bei der Einfuhrabfertigung ein mittels Präferenznachweis belegter Ursprung beantragt wird, in außenhandelsrechtlichen Einfuhrgenehmigungen oder Überwachungsdokumenten aber ein anderer Ursprung derselben Ware angeführt ist.

(3) UP-2000

Auf die Bestimmungen in der Arbeitsrichtlinie UP-2000 wird ausdrücklich hingewiesen.

2.1. Umfang der Maßnahme

(1) Einfuhr

Für die Einfuhr von Waren der Textilkategorien

1*, 2*, 3*, 4*, 5*, 6*, 7*, 8*, 9*, 10, 12*, 13*, 14*, 15*, 16*, 17*, 18*, 19*, 20*, 21*, 22*, 23*, 24*, 26*, 27*, 28*, 29*, 31*, 32*, 33, 35, 36, 37, 39*, 41, 50, 59, 61, 67, 68*, 69, 70, 73*, 74, 75, 76*, 77*, 78*, 83*, 87, 90, 97, 109, 115, 117, 118, 136, 142, 151A, 151B, 156, 157, 159, 160, 161 und 163

ist, wenn keine Ausnahmen und Sonderbestimmungen des Abschnitt 2.4. angewendet werden können, ein Ursprungsnachweis (* UZ erforderlich, sonst Rechnungserklärung ausreichend) nach den Vorschriften dieser Arbeitsrichtlinie erforderlich.

Hinweise:

Zusammenhang Textilkategorien und Kombinierte Nomenklatur siehe VO (EG) Nr. 502/2008.

Die mit der Verordnung (EG) Nr. 209/2005 festgelegten Ausnahmen wurden in der oben angeführten Aufzählung der Textilkategorien bereits berücksichtigt.

2.2. Verfahren bei der Einfuhr

(1) Vorlage des Ursprungsnachweises

Bei der Einfuhr von Waren, die nach Abschnitt 2.1. bei der Einfuhr einen Nachweis des nichtpräferenziellen Ursprungs benötigen, ist vom Wirtschaftsbeteiligten ein derartiger Nachweis vorzulegen, der den Vorgaben dieser Dokumente in Abschnitt 2.3. entspricht.

Die allgemeinen Vorschriften über die Anmeldung in Zusammenhang mit außenhandelsrechtlichen Vorschriften ist in der Arbeitsrichtlinie AH-1110 zusammengefasst dargestellt.

(2) Codierung der Dokumente

Die Dokumente sind entsprechend den Vorschriften über e-Zoll vom Wirtschaftsbeteiligten in den Anmeldungen anzuführen bzw. zu codieren (Neueste Liste der Dokumentenartencodes Link aus Inhaltsverzeichnis DOKUMENTENARTEN, Zusammenstellung AHR siehe AH-1110 Abschnitt 7.).

(3) Nichtvorlage von Ursprungsnachweisen

Die Nichtvorlage erforderlicher nichtpräferenzieller Ursprungsnachweise führt zu einer Nichtannahme der Anmeldung, wenn keine Ausnahme oder Sonderregelung anwendbar ist.

Wird festgestellt, dass eine Einfuhr ohne einen erforderlichen nichtpräferenziellen Ursprungsnachweis erfolgte, so sind die Strafbestimmungen des § 39 AußHG 2005 anzuwenden. Diese Vorgangsweise ist auch einzuhalten, wenn eine nachträgliche Beibringung eines solchen Nachweises im Rahmen der Einfuhrabfertigung gestattet war, die Beibringung des Dokuments tatsächlich aber nicht erfolgte.

Siehe dazu den Abschnitt 7 und die Arbeitsrichtlinie AH-1130 sowie § 39 AußHG 2005.

© Bundesministerium für Finanzen

(4) Nämlichkeit nicht gegeben

Wird bei der Abfertigung von Textilwaren festgestellt, dass die Nämlichkeit zwischen Waren und Ursprungszeugnis nicht gegeben ist (zB Waren aus unterschiedlichen Spinnstoffen oder Damenblusen/Herrenhemden), wobei Abweichungen in der Farbstellung oder bei Aufdrucken außer Betracht bleiben, kann das vorgelegte Ursprungszeugnis für die in Frage stehende Einfuhr/Einfuhrwaren nicht verwendet werden.

Die Waren können somit nach Art. 75 lit. a zweiter Anstrich ZK nicht überlassen werden; die Anmeldung wäre somit nach Artikel 250 Abs. 2 ZK-DVO dann als unwirksam zu betrachten und von der Zollstelle für ungültig zu erklären (Anwendbar ist der Art. 66 Abs. 3 ZK), wenn der Anmelder die ihm gestellte Frist ungenützt verstreichen lässt.

Wenn die Beschreibung der Waren im Ursprungszeugnis durch Angabe der Textilkategorie eindeutig erfolgt, ist das Nämlichkeitskriterium die Textilkategorie und es wird daher die Nämlichkeit für alle Waren die von dieser Textilkategorie umfasst werden, als erbracht gesehen (zB bei Abweichungen bei Farben, Spinnstoffzusammensetzung, Unterscheidung in Bekleidung für Männer/Frauen).

2.3. Dokumente

2.3.1. Textil-Ursprungszeugnisse

Die Verwendung sogenannter "Textilursprungszeugnisse", dh. spezieller, in den jeweiligen (zwischen der EU und Drittländern abgeschlossenen) bilateralen Abkommen für Textilerzeugnisse und Bekleidungserzeugnisse vorgesehenen Ursprungszeugnisse, ist nicht mehr zwingend erforderlich, aber weiterhin möglich. Diese unterliegen besonderen Formvorschriften und müssen als solche gekennzeichnet sein.

Üblicherweise werden Nachweise nach Abschnitt 2.3.2. verwendet.

2.3.2. Nichtpräferenzielle Ursprungszeugnisse

(1) Form von nichtpräferenziellen Ursprungszeugnissen

Durch die Verordnung (EG) Nr. 1541/98 wurde festgelegt, dass der Ursprung für Textilerzeugnisse und Bekleidungserzeugnisse des Abschnitts XI der Kombinierten Nomenklatur durch nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise (auch als "allgemeine" Ursprungsnachweise" bezeichnet) nachgewiesen werden kann.

Diese Ursprungszeugnisse können von den jeweiligen Drittländern nach eigenen Vorstellungen gestaltet werden, wenn sie bestimmte Inhalte aufweisen. Die Dokumente

müssen auch nicht als "Ursprungszeugnis" oder "Certificate of Origin" usw. bezeichnet sein. Somit ist jede Bescheinigung, die die notwendigen Voraussetzungen für nichtpräferenzielle Ursprungszeugnisse erfüllt, als Ursprungsnachweis für Textilwaren anzuerkennen.

Besondere Beispiele für solche Ursprungszeugnisse sind:

- Vordruck "Formblatt B" oder auch "Form B".
- eine durch eine offizielle Handelskammer der USA durch Anbringung ihres (Präge-)Stempelabdrucks und ihrer Unterschrift sowie der Beglaubigung des Ursprungs der Waren zu einem Ursprungszeugnis im Sinne der vorliegenden Arbeitsrichtlinie aufgewertete Rechnung.

(2) Ausstellung

- Ausgestellt werden Ursprungszeugnisse im Ursprungsland der Waren; außerdem dürfen außerhalb von bestehenden Textil-Quoten sogenannte "Transitursprungszeugnisse" im Versendungsland (wenn nicht ident mit Ursprungsland) der Waren ausgestellt werden.
- Als staatliche Verhältnisse für den Ursprungs der Waren sind jene maßgebend, die im Zeitpunkt der Zollabfertigung bestehen.
- Aussteller ist eine Behörde oder eine andere im Ausstellungsland dazu ermächtigte und zuverlässige Stelle (siehe dazu die interne Arbeitsrichtlinie AH-1950).

  (Hinweis:

  In den USA von einem Rechtsanwalt ausgestellte Urkunden gelten nicht als Ursprungszeugnis im Sinne dieser Arbeitsrichtlinie.)

- Dienststempel und Unterschriften können in den Dokumenten auch aufgestempelt bzw. aufgedruckt sein;

(3) Inhalt

- Die Übereinstimmung zwischen Anmeldung und Ursprungsnachweis betreffend angemeldeter Ware muss bei der Abfertigung ohne Nachforschungsaufwand herstellbar sein (Nämlichkeit).

  Beispiele für Angaben zur Ware:

  Taric-UPos. und/oder Textilkategorie; eindeutiger Bezug auf eine Rechnung (Rechnung enthält genaue Bezeichnung der Waren; übereinstimmende Artikelnummern); genügend genaue und übereinstimmende Beschreibung der Waren in beiden Dokumenten.

- Das Ursprungszeugnis muss den Ursprung der darin aufgeführten Waren in einem bestimmten Land bescheinigen.
- Diese Bestätigung erfolgt zB mittels der im Anhang 1 dieser Arbeitsrichtlinie beispielhaft angeführten unterschiedlicher Formulierungen (International bestehen keine einheitlichen Vorgaben).
- Diese Bestätigung wird bei Textilwaren, bei deren Einfuhr als einzige außenhandelsrechtliche Maßnahme der Nachweis des Nichtpräferenziellen Ursprungs anzuwenden ist und bei deren Einfuhr der erforderliche Nachweis durch die Vorlage eines nichtpräferenziellen Ursprungszeugnisses erfolgt, auch dann als erbracht angesehen, wenn das Ursprungszeugnis eine auf die Herstellung der Waren abstellende Wortfolge aufweist, die von den dazu ermächtigten Stellen bestätigt wird. Mit diesen Worten werden die für Textilwaren geltenden Herstellungskriterien für die liberalisierten Einfuhren ausreichend dargestellt.
- Eine Dokumentenkontrolle der Handelsdokumente ist in solchen Fällen jedoch unbedingt erforderlich, um missbräuchliche Anwendungen dieser Nachweise zu verhindern.

Achtung:

Wenn für Textilwaren

– zusätzlich auch andere außenhandelsrechtliche Maßnahmen nach den Arbeitsrichtlinien Außenhandelsrecht (zB Embargomaßnahmen),

oder

– zusätzlich auch andere handelspolitische Maßnahmen (zB Antidumpingmaßnahmen) gelten,

– ist die in diesem Unterpunkt dargestellte Vorgangsweise unzulässig.

(4) Gültigkeit

- Die angeführten Warenmengen dürfen unterschritten, jedoch nicht überschritten werden.
- Von der Warenart darf nicht abgewichen werden, außer es sind für den Nachweis des Ursprungs vernachlässigbare Abweichungen.

Beispiele:

Farbabweichungen, Designabweichungen (gestreift statt kariert), Größenabweichungen (L statt XXL,) usw.

- Ursprungszeugnisse haben keine zeitliche Begrenzung der Gültigkeit, bei besonders alten (mehrere Jahre alten) Dokumenten ist erhöhte Aufmerksamkeit notwendig.

(5) Empfänger- und Versender-Angaben

Angaben zum Empfänger- und Versender im Ursprungszeugnis müssen nicht mit den Angaben in der Anmeldung bzw. den tatsächlichen Empfängern und Versender übereinstimmen. Die Ursprungszeugnisse sind an die Ware gebunden.

Achtung, dies ist ein gravierender Unterschied zu Einfuhrgenehmigung bzw. Überwachungsdokument.

(6) Warensendung, Abschreibung von Teilmengen

Jeder Warensendung muss ein Ursprungszeugnis beigegeben werden, es sind aber – anders als im Präferenzrecht - Abschreibungen von Teilmengen zulässig.

Die Abschreibung von Teilmengen erfolgt beim zuständigen Kundenteam auf der Rückseite des Ursprungszeugnisses oder auf einem dem Ursprungszeugnis anzuschließenden und anzustempelnden Beiblatt.

Die auf dem Ursprungszeugnis angeführten Mengen müssen nicht restlos ausgenützt werden, sie dürfen jedoch keinesfalls überschritten werden.

(7) Ursprungszeugnisse ersetzen auch die "nichtpräferenzielle Ursprungserklärung" nach Abschnitt 2.3.3.

2.3.3. Nichtpräferenzielle Ursprungserklärung

(1) Definition

Die Ursprungserklärung nach der Verordnung (EG) Nr. 1541/98 ist die Erklärung des Ausführers oder Lieferanten auf der Rechnung oder, falls eine Rechnung nicht vorgelegt werden kann, auf einem anderen mit der Ausfuhr aus dem entsprechenden Drittland zusammenhängenden Handelsdokument, mit der bescheinigt wird, dass die betreffenden Waren Ursprungserzeugnisse des Drittlandes sind, in dem diese Erklärung abgegeben worden ist, und dass sie den Kriterien für die Bestimmung des Ursprungs entsprechen.

Die hier beschriebene "Ursprungserklärung" ist nicht identisch mit den "Erklärungen auf der Rechnung" nach den Bestimmungen von Ursprungsprotokollen (Freihandelsabkommen).

(2) Ausstellung

- Die Ursprungserklärung muss den Textvorgaben entsprechen, wie sie in der Verordnung (EG) Nr. 1541/98, Anhang I, angeführt sind.
  Neben der deutschen Sprachfassung ist auch die englische Sprachfassung sowie die französische Sprachfassung möglich. Die Ursprungserklärung muss die Unterschrift im Original tragen.
- Die Ursprungserklärung muss im Ursprungsland der Ware abgegeben werden.
- Die Ursprungserklärung unterliegt bei ihrer Ausstellung keiner Wertgrenze (Unterschied zu der Erklärung auf der Rechnung bei Präferenzabkommen).

(3) Gültigkeit

Ursprungserklärungen sind lediglich an die Waren und Warenmengen gebunden, die in den Papieren, auf denen die Erklärung angebracht wurde, angeführt sind.

Wertgrenze bei der Ausstellung:

(4) Vorlagekriterien

- Die Ursprungserklärung muss im Original vorgelegt werden und die Unterschrift im Original enthalten.
- Die Erklärung wird auf Handelspapieren angebracht, daher darf sie nur vom Empfänger oder dessen Vertreter verwendet werden.
- Wenn der Nachweis des Ursprungs einer Ware mittels Ursprungserklärung zu erfolgen hat, muss jeder Warensendung eine Ursprungserklärung beigegeben werden. Abschreibungen von Teilmengen sind gemäß Art. 6 der Verordnung (EG) Nr. 1541/98 nicht zulässig.

2.3.4. Alternativdokumente zu nichtpräferenziellen Ursprungsnachweisen

(1) Zulässigkeit

Die Verordnung (EG) Nr. 1541/98 lässt alternativ zu den in Abschnitt 2.3.1., Abschnitt 2.3.2. und Abschnitt 2.3.3. grundsätzlich vorgeschriebenen nichtpräferenziellen Ursprungsnachweisen auch andere Dokumente zum Nachweis des nichtpräferenziellen Ursprungs zu. Die zulässigen Dokumente sind im Nachfolgenden taxativ aufgezählt, andere Dokumente dürfen für Zwecke des Nachweises des nichtpräferenziellen Ursprungs nicht verwendet werden.

(2) Präferenznachweise

- Dokumente:
  Die Warenverkehrsbescheinigung EUR.1, EUR-MED, das Formblatt EUR.2, Ursprungszeugnisse Formblatt A und "Replacement Certificates" (auf Basis von Vordokumenten Formblatt A ausgestellt); Erklärung auf der Rechnung nach Präferenzrecht (auch als "Erklärung auf der Rechnung EUR-MED"; solche Erklärungen gelten auch statt eines nichtpräferenziellen Ursprungszeugnisses) dürfen an Stelle der nichtpräferenziellen Ursprungsnachweise verwendet werden;

- zulässige Verwendung:
  Voraussetzung zur zulässigen Verwendung ist, dass die Dokumente den Vorschriften bzw. Abkommen, nach denen sie ausgestellt wurden, entsprechen, dh. die Präferenznachweise wurden nach den für den Fall geltenden Präferenzabkommen rechtmäßig und ordnungsgemäß ausgestellt und sonstige Bedingungen (zB Direktbeförderungsregel, Mengenbestimmungen) wurden eingehalten.
  Werden Präferenznachweise als solche als nicht gültig erkannt, liegt auch kein gültiger Nachweis des nichtpräferenziellen Ursprungs vor.

  Bei Einfuhren in die EU wird die Gemeinschaft als ein Land betrachtet. Wird daher im Dokument ein Mitgliedstaat der Gemeinschaft als Bestimmungsland angeführt, die Ware jedoch in ein anderes Bestimmungsland tatsächlich verbracht, so hindert dieser Umstand nicht die Annahme des Dokuments.

- zulässige Verwendung nicht möglich:
  Die zulässige Verwendung ist nicht möglich, wenn bei Embargos nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise zumeist nach bestimmten Modalitäten gefordert werden.

(3) Warenverkehrsbescheinigung ATR

Die Warenverkehrsbescheinigung ATR bestätigt, dass sich die betreffende Ware im freien Verkehr der Türkei befand, dh. die Türkei hat bei der Einfuhr der Waren in die Türkei bereits alle Einfuhrregelungen der EU (ausgenommen Antidumpingmaßnahmen) angewendet.

Die Anführung des Warenursprungs auf der Warenverkehrsbescheinigung ATR ist nicht vorgesehen.

Hinweis:

Der Artikel 47 ZK-DVO, der die Erfordernisse für nichtpräferenzielle Ursprungszeugnisse regelt, ist auf diese Dokumente nicht anzuwenden, auch wenn sie hier als Ersatz für nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise vorgelegt werden.

Kann vom Einführer eine Warenverkehrsbescheinigung ATR nicht beigebracht werden, so ist vom tatsächlichen Ursprung der Ware auszugehen und alle für Einfuhren von Ursprungswaren des betreffenden Drittlands geltenden Maßnahmen anzuwenden.

(4) Bescheinigungen für handgearbeitete Waren

- Bescheinigungen für handgearbeitete Waren nach der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93. Das "Certificate in regard to Handlooms, Textile Handicrafts and Textile Products, of the cottage industry, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the european Community" ersetzt den nichtpräferenziellen Ursprungsnachweis.

Hinweis:

Anerkennung des Dokumentes nur, wenn dessen formale Richtigkeit gegeben ist.

- Gleichartige Dokumente für die Anwendung von Zollkontingenten gelten gleichermaßen.

(5) Echtheitsbescheinigungen

Echtheitsbescheinigungen, die von einer anerkannten Stelle des Herstellungslandes ausgestellt wurden im Hinblick auf die Zulassung zu Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte handgearbeitete Waren sowie für bestimmte Gewebe und bestimmten Samt und Plüsch.

Hinweis:

Anerkennung des Dokumentes nur, wenn dessen formale Richtigkeit nach den einschlägigen Vorschriften gegeben ist.

2.4. Ausnahmen und Sonderbestimmungen

2.4.1. Einfuhren ohne kommerziellen Charakter

(1) Ausnahmebestimmung

Einfuhren ohne kommerziellen Charakter (Imports of a totally non-commercial nature, les importations dépourvues de tout caractère commercial) fallen nicht unter die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1541/98; für solche Einfuhren sind daher nichtpräferenzielle Ursprungsnachweise nicht erforderlich.

(2) Einfuhren ohne kommerziellen Charakter

Zum Nachweis, dass Einfuhren ohne kommerziellen Charakter vorliegen, ist für die Ausnahmen nach Buchstabe b und c eine formlose Erklärung des Empfängers vorzulegen, in der festgehalten ist, welcher Personenkreis begünstigt ist und dass die eingeführten Textilwaren an diesen Personenkreis verschenkt werden (Unentgeltliche Abgabe).

a) Privateinfuhren für oder zum eigenen Gebrauch und Einfuhren im Reiseverkehr, einschließlich Nachsendung von Textilwaren im Reiseverkehr

Dazu gehört beispielsweise die Einfuhr und auch die Nachsendung von Textilwaren im Rahmen des Reiseverkehrs, zB von einem Teppich für den persönlichen Gebrauch des Reisenden, seiner Familie oder auch als Geschenk bestimmt oder einem Kleidungsstück, wie einer Ballrobe für den Gebrauch durch die Reisende (auch wenn Nicht-EU-ansässig).

b) Waren als Geschenk

Die Einfuhr von Textilwaren, die als Geschenke für einen größeren Personenkreis (außerhalb des Familienkreises) bestimmt sind, unterliegt der Befreiung nur unter folgenden Voraussetzungen:

- die Textilwaren müssen unentgeltlich an den zu beschenkenden Personenkreis abgegeben werden;

  und

- die Textilwaren müssen einen deutlich sichtbaren (Werbe-)Aufdruck aufweisen, der den Zusammenhang erkennen lässt, mit welchem Zweck das Geschenk verbunden ist (zB Firmenjubiläum, Weihnachtsgeschenk an Angestellte).

c) Andere Fälle

- Einfuhr von zur Unterstützung von (Sport-)Vereinen gebraucht (auch durch Verkauf) überlassenen Dressen, die vom begünstigten (Sport-)Verein selbst eingeführt werden. Zusätzliche Voraussetzung ist, dass diese Dressen unentgeltlich an die Vereinsmitglieder abgegeben werden.

- Einfuhr von Bekleidungserzeugnissen, die mit auffälliger Firmenwerbung versehen, zB im Rahmen der Corporate Identity an bestimmte Beschäftigte einer Firma verschenkt werden; Uniformen oder uniformähnliche Bekleidung für ganze Firmen/Konzerne fallen nicht unter die Sonderbestimmungen.

2.4.2. EU-Ursprungswaren

Siehe AH-1110 Abschnitt 2.0.2.

2.4.3. Befreiungsbestimmungen nach § 7 AußHV 2005

Siehe dazu die Arbeitsrichtlinie AH-1120 Abschnitt 1, AH-1120 Abschnitt 4 und AH-1120 Abschnitt 5.

2.4.4. Nachweis in besonderen Fällen

Vorgangsweise

(1) Kann in Einzelfällen bei der Einfuhr von Textilwaren der Zollstelle gegenüber glaubhaft gemacht werden, dass der erforderliche Ursprungsnachweis nicht vorgelegt werden kann, so kann die Zollstelle von der Vorlage eines nichtpräferenziellen Ursprungsnachweises absehen.

Dieses Absehen ist jedoch nur dann zulässig, wenn der Zollstelle gegenüber der Nachweis geführt werden kann, dass auf den Waren und den Handelspapieren (dazu gehören Rechnung, Ladepapiere, …) keine zur Anmeldung abweichenden Angaben zum Ursprung der Waren aufscheinen.

Dazu ist eine Warenbeschau **und** eine Beschau der Umschließungen **und** Überprüfung der Handelspapiere (dazu gehören Rechnung, Ladepapiere, …) auf zweckdienliche Angaben wie Ursprungsangaben, Herkunftsangaben usw. notwendig.

Ergibt der Vergleich der vorgefundenen Angaben mit dem angemeldeten Ursprung keine Abweichungen hinsichtlich des Ursprungs, so gilt der Nachweis des Ursprungs für das angemeldete Ursprungsland für diesen Einzelfall als erbracht.

Wenn aus den genannten Dokumenten, der Ware selbst oder den Umschließungen überhaupt keine Angaben hervortreten, die den angemeldeten Ursprung unterstützen (nur "neutral" gehaltene Angaben), kann der Wirtschaftsbeteiligte den Nachweis nicht führen, dass seine Ware den Ursprung in dem von ihm in der Anmeldung angeführten Land hat.

In einem solchen Fall ist der **Ursprungsnachweis** vom Wirtschaftsbeteiligten **nicht erbracht** worden.

(2) Wird ein nichtpräferenzieller Ursprungsnachweis vorgelegt wird, der zwar allen Anforderungen gerecht wird, jedoch von einer nicht dazu berechtigten Stelle ausgestellt wurde, so ist der Nachweis des Ursprungs nach Absatz 1 zu führen.

(3) Für Textilwaren, die Quoten oder Überwachungsmaßnahmen unterliegen, darf von der Vorlage eines nichtpräferenziellen Ursprungsnachweises nicht abgesehen werden.

(4) Stellen die Zollstellen besondere Auffälligkeiten hinsichtlich der für Einzelfälle konzipierten Maßnahme fest, so berichten sie im Wege der Betrugskoordinatoren an das Bundesministerium für Finanzen, Abteilung IV/8.

3. Durchfuhr

! Derzeit keine Maßnahme !

4. Innergemeinschaftliche Verbringung

! Derzeit keine Maßnahme !

5. Vermittlung und Förderung

! Derzeit keine Maßnahme !

6. Beschlagnahme, Vefügungsverbot, Verwertung

Siehe Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 5.

7. Strafbestimmungen

(1) Siehe die Arbeitsrichtlinie AH-1130 Abschnitt 2 und § 39 AußHG 2005.

(2) Die in Frage kommenden verwaltungsbehördlich zu ahndenden Finanzvergehen sind für vorsätzliche Begehung im § 39 Abs. 1 Z 5 AußHG 2005 und für fahrlässige Begehung im § 39 Abs. 2 AußHG 2005 enthalten.

(3) Nach § 40 AußHG 2005 kann in bestimmten Fällen kann auch eine vereinfachte Strafverfügung gemäß § 146 Abs. 1 FinStrG, jedoch mit höherer Strafdrohung in Frage kommen.

Anhang 1 Texte für Ursprungsbescheinigungen

Die geforderte eindeutige Bescheinigung des Ursprungs wird international nicht durch einen einheitlichen Text zum Ausdruck gebracht.

Folgende Textpassagen in dem für die Bestätigende Stelle vorgesehenen Feld (zB "Certification") sind derzeit gebräuchlich (Keine vollständige Aufzählung!):

- Die unterzeichnende Stelle bescheinigt, dass die oben bezeichneten Waren ihren Ursprung in dem in Feld 3 genannten Land haben.

- Die unterzeichnete Handelskammer bescheinigt den Ursprung der oben bezeichneten Ware.
- The undersigned authority certifies, that the goods described above originate in the country shown in box 3.
- The undersigned authority hereby certifies, that the goods described above originate in the country shown in box 3 to the best of is knowledge and belief.
- The undersigned authority hereby certifies on the basis of information supplied and other supporting documents that the above-mentioned goods originate in the country shown in box 7 to the best of is knowledge and belief.
- I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.
- It is hereby certified that the above-mentioned goods originate in .
- The ---------- Chamber of Commerce, a recognized Chamber of Commerce under the laws of the State of ---------., has examined the manufacturer´s invoice or shipper´s affidavit concerning the origin of the merchandise and, according to the best of is knowledge and belief, finds that the products named originated in the United States of North America.
- The undersigned Chamber of commerce certifies the origin of the above mentioned goods.
- It is hereby certified that the declaration by the exporter is correct 1).
- The undersigned, duly authorized by the ---- Chamber of Commerce and Industry, hereby verifies, that to the best of my knowledge and according to documents produced before me in this declaration appear to be correct. 1)

[1) Anmerkung:

In den beiden letzten Fällen ist im Feld "Declaration by the exporter" bzw. "Other information" ein entsprechender Text zum Ursprung mit Unterschrift des Exporteurs enthalten, zB: "The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the goods were produced in China and that they comply with the Rules of Origin of the Peoples Republic of China.", der Hinweis auf chinesische Ursprungsregeln ist wegen der WTO-Einheitlichkeit der Regeln – insbesonders bei Textilwaren – zulässig.]

- L´autorité soussignée certifie que les merchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3.
- Je soussignée certifie que les merchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 6 conformént aux dispositions en vigueur dans la Communauté Européenne.
- Il st certifié par la présente que les merchandises mentionées ci-dessus sont originaires de -------.
- La Chambre de commerce soussignée certifie l'origine des merchandises désignées ci-dessus.
- La autoridad infrascrita certifica que las mercancias abajo mencionadas son originarias del pais que figura en la casilla no. 3.
- La sottoscritta Camera di commercio certifica l'origine della merci summenzionate.

Die geforderte eindeutige Bescheinigung des Ursprungs der Ware kann auch durch folgende Texte zum Ausdruck gebracht werden:

- It is hereby certified, on the basis control carried out, that the goods stated above were wholly made up in ---------.
- It is hereby certified, on the basis control carried out, that the goods stated above were completely made up in ---------.
- It is hereby certified, on the basis control carried out, that the goods stated above were completely produced in ---------.

Zusammen mit Dokumentenkontrolle nach Abschnitt 2.3. Absatz 3 - 2. Unterpunkt

- … are produced in _____,
- ….are products of _____,
- … the goods are of _____ production
- … are manufactured in _____,
- … the goods are of _____ manufacture
- … the goods are made in _____
- provenance (Anmerkung: Herkunft/Ursprung)

- provenience _____,
- provedencia _____ (Anmerkung: portugiesisch/ spanisch für Herkunft/ Ursprung)

Anhang 2 Liste der ermächtigten Stellen

In diesem Abschnitt sind die ausländischen Stellen für die Ausstellung von nichtpräferenziellen Ursprungszeugnissen zusammengefasst.

Ägypten

General Organization for Export and Import Control, Kairo

Zweigstellen:

Flughäfen in Kairo und Alexandria, 6 October Office, 10th of Ramadan, Alexandria (Mehaet El Ramel), Alexandria Port, Al Fayoum Office, Assiut Office, Aswan Office, Banha Office, Damitta, El-Arish Office, El Behera Office, El Kaluobia Office, El Mansoura Office, El Salloum Office, El Sharkia Office, Esmailia Office, Gharbia Office, Kafr El Sheekh Office, Luxor Office, Nwibaa, Port Said Office, „Shben El Kom" El Menofia Office, Safaga Office, Sohag Office, Suez Office, Tanta Office

Äquatorialguinea

Handels-, Landwirtschafts- und Forstwirtschaftskammern

Äthiopien

Ethiopian Chamber of Commerce, Addis Abeba

City Chamber of Commerce Dire Dawa

City Chamber of Commerce Mekelle

Afghanistan

Ministry of Commerce

Export Promotion Department, Kabul

Albanien

Union der Industrie- und Handelskammern und die Zweigstellen in den Distrikten

Algerien

Chambre de Commerce et d'Industrie d'Alger

Chambre de Commerce et d'Industrie d'Annaba

Chambre de Commerce et d'Industrie de Constantine

Chambre de Commerce et d'Industrie d'Oran

Chambre de Commerce et d'Industrie de Bejaia

Chambre de Commerce et d'Industrie de Tlemcen

Andorra

Cámara de Comercio de Andorra

Angola

Ministério do Comércio; Direcção Nacional de Exportação, Luanda

Centro de Investigação Pesqueira do Ministerio das Pescas, Luanda

Instituto Nacional do Cafe de Angola, Luanda

Anguilla

Comptroller of Customs, The Valley, Anguilla

Antigua und Barbuda

The Comptroller of Customs or the Deputy Comptroller of Customs, Customs Department, Antigua, W. I.

Argentinien

Camara de Comercio Exterior de Córdoba, Cordoba

Camara de Exportadores de la Republica Argentina, Buenos Aires

Bolsa de Comercio de Santa Fe, Santa Fe

Camara Argentina de Comercio, Buenos Aires

Vertretungen:

Delegacion Neuquen

Bolsa de Comercio de Mar del Plata

Centro Comercial, Industrial y de la Produccion de Concepcion des Uruguay

Camara de Comercio, Industria y Produccion de Clorinda

Camara de Agricultura, Industria y Comercio de General Roca (Rio Negro)

Centro de Comercio, Industria y Trabajo de Concordia (Entre Rios), Concordia, Prov de Entre Ríos

Camara de Comercio, Hoteles, Industria Turismo y Afines de Puerto Iguazu

Camara de Comercio e Industria de la Plata, La Plata

Camara de Comercio e Industria y Produccion de Villa Regina

Centro de Comercio e Industria de San Pedro

Camara de Comercio, Industria y Produccion de la Republica Argentina, Buenos Aires

Camara de Comercio Exterior de Rosario, Rosario

Camara de Comercio Exterior de Paso de los Libres Corrientes, Paso de los Libres

Camara de Comercio e Industria de Salta, Salta

Camara Argentina de Empresarios Mineros, Buenos Aires

Camara de Exportadores de Rosario, Rosario

Camara de Comercio Industria y Agropecuaria de San Rafael, San Rafael

Union Industrial de Jujuy, San Salvador de Jujuy

Camara de Comercio Exterior de Misiones, Hus Posadas

Camara de Comercio Exterior de la Provincia de Entre Rios, Parana

Asociacion de Importadores y Exportadores de la Republica Argentina, Buenos Aires

Camara de Comercio Exterior de la Provincia del Chaco, Resistencia

Camara de Comercio Exterior de Cuyo, Mendoza

Asociation de Industriales Metalurgicos de la Republica Argentina, Buenos Aires

Sociedad Rural de Formosa, Formosa

Camara de Comercio Exterior de Tucuman, San Miguel de Tucuman

Union Industrial Argentina, Buenos Aires

Union Comercial e Industrial de Mendoza, Mendoza

Federacion Economica de San Juan, San Juan

Camara de Comercio Exterior de la Provincia de San Juan, San Juan

Union Industrial de Bahia Blanca, Bahia Blanca

Camara de Comercio Argentino Boliviana, Capital Federal

Camara Industrial de la Ciudad de San Luis y Zona de Influencia, San Luis

Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias (Came), Buenos Aires

Union Delas Industrias Riojanas (UNIR), La Rioja

Camara de Comercio Argentino = Uruguaya, Buenos Aires

Camara de Comercio Exterior de Gualeguaychu, Gualeguaychu

Camara de Comercio Exterior de la Patagonia Central, Comodoro Rivadavia, Chubut

Ministerio de Economía y Producción, Secretaría de Industria, Ciudad de Buenos Aires

Armenien

Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Armenia, EXPERTIZA & CO. LTD.

Aruba

Inspectie der invoerrachten en accijnzen

Aserbaidschan

Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung, Begutachtungszentrum für Verbrauchsgüter, Baku

Australien

Australian Business Limited, North Sydney

Chamber of Commerce Northern Territory, Darwin

Commerce Queensland, Brisbane

Business SA, Unley

Victorian Employers` Chamber of Commerce and Industry (VECCI), Melbourne

State Chamber of Commerce (NSW), Sydney

Chamber of Commerce & Industry of Western Australia (Inc.), East Perth

Tasmanian Chamber of Commerce & Industry Ltd., Hobart

ACT and Region Chamber of Commerce & Industry, Deakin

Bahamas

Controller of Customs, Nassau

Bahrain

Customs Offices

Bangladesch

Chittagong Chamber of Commerce and Industry, Chittagong

Dhaka Chamber of Commerce and Industry, Dhaka

Foreign Investor Chamber of Commerce and Industry, Dhaka

Khulna Chamber of Commerce and Industry, Khulna

Metropolitan Chamber of Commerce and Industry, Dhaka

Narayanganj Chamber of Commerce and Industry, Narayanganj

Rajshahi Chamber of Commerce and Industry, Rajshahi

Sylhet Chamber of Commerce and Industry, Sylhet

Bangladesh Textile Mills Association Al-Chamber, Dhaka, (nur für Baumwollgarne und –gewebe)

Bangladesh Jute Association Narayanganj, (nur für Jute)

Export Promotion Bureau (EPB) in Dhaka, Chittagong, Khulna, Sylhet und Narayangonj

Barbados

The Barbados Export Promotion Corporation, St. Michael/Barbados

Belgien

1. Kamers van Koophandel/Chambres de Commerce/Handelskammern

Kamer van Koophandel en Nijverheid van Antwerpen-Waasland

Kamer voor Handel en Nijverheid van het arrondissement Halle-Vilvoorde

Chambre de Commerce et d'Industrie de Bruxelles

Kamer voor Handel en Nijverheid van het arrondissement Leuven

Kamer voor Handel en Nijverheid van West-Vlaanderen

Kempense Kamer voor Handel en Nijverheid

Kamer van Koophandel en Nijverheid van Oost-Vlaanderen

Kamer van Koophandel en Nijverheid van het arrondissement Mechelen

Chambre de Commerce et d`Industrie du Hainaut

Chambre de Commerce et d`Industrie du Hainaut occidental

Industrie- und Handelskammer Eupen-Malmedy-St. Vith

Chambre de Commerce et d`Industrie de Liège et Verviers

Kamer voor Handel en Nijverheid van Limburg

Chambre de Commerce et d`Industrie du Luxembourg belge

Chambre de Commerce et d`Industrie de Namur

Chambre de Commerce et d'Industrie du Brabant wallon

2. HRD (Conseil Supérieur du Diamant/Hoge Raad voor Diamant/Hoher Rat für Diamanten) Pour diamants bruts et non polis ainsi que pierres précieuses et poudre de diamant

3. Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaine alimentaire/Federaal Agentschap voor Veiligheid van de Voedselketen/Föderalagentur für die Sicherheit der Lebensmittelkette

Pour certains produits agricoles

4. Fédération générale belge du Lin/Het Algemeen Belgisch Vlasverbond

Pour lin brut ou non traité

Belize

Belize Chamber of Commerce, Belize-City

Benin

Direction du Commerce Extérieur (DCE) du Ministère de l`Industrie, du Commerce et de la Promotion de l`Emploi, Cotonou

Bolivien

Ministerio de Desarrollo Económico, La Paz

Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia (CANEB), La Paz

Außenstellen

Chimoré, Cobija, Cochabamba, Oruru, Potosi, Santa Cruz, Sucre, Tarija.

Bosnien-Herzegowina

Vanjskotrgovinska Komora Bosne i Herzegovine (Foreign Trade Chamber of Bosnia and Herzegowina)

Botsuana

Ministry of Commerce and Industry, Gaborone

Brasilien

Cámara de Comércio e Industria Brasil-Alemanha (Deutsch-Brasilianische Industrie- und Handelskammer), Rio de Janeiro

Zweigstellen:

Agremiacao de Minas Gerais, Belo Horizonte

Contor in Brasilia, Brasilia

Cámara de Comércio e Industria Brasil-Alemanha (Deutsch-Brasilianische Handelskammer), P. Algre (RS)

Cámara de Comércio e Industria Brasil-Alemanha (Deutsch-Brasilianische Industrie- und Handelskammer), Sao Paulo

Zweigstelle:

Cámara de Comércio Teuto-Brasileira, Curitiba

Außenstellen:

Delegacia de Blumenau

Excritorio de Campo Grande

Excritorio de Goiânia

Delegacia de Joincille

Centro a Federacao das Industrias do Estado de Sao Paulo, Avenida Paulista 1313-4°, Brazil (Hinweis: Die Wörter: "Centro a" können auch fehlen!)

Instituto Nacional do Mate in Rio de Janeiro (für Mate und Mate-Erzeugnisse)

Associacao Comercial e Industrial de Campinas (A.C.I.C.)

Ministerio da Industria do Comércio e do Turismo
Secretaria de Comércio Exterior (SECEX) und seine Zweigstellen in verschiedenen Städten, Departemento Técnico de Intercâmbio Comercial (DTIC) da Secretaria de Comércio Exterior (SECEX) (in the Agencies of the Banco do Bresil), Rio de Janeiro

Brit. Jungferninseln

Comptroller of Customs, Customs Department, Tortola/British Virgin Island

Brunei

Ministry of Foreign Affairs and Trade - International Relations and Trade Development -, Bandar Seri Begawan

Bulgarien

Bulgarische Handels- und Industriekammer

Burkina Faso

Bureau de Douane

Burundi

Ministère du Commerce et de l`Industrie du Burundi, Bujumbara

Chile

Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA) [Für Industrieprodukte]

Cámara Nacional de Comercio [Für Agrarprodukte]

Der ausgestellte Nachweis muss von der Direccíon General de Relaciones Económicas Internacionales – DIRECON unterzeichnet werden.

China

China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) sowie seine lokalen Kommissionen; die Tibet Kommission von CCPIT ist zuständig für Ursprungsnachweise aus Tibet.

Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureaus der diversen Regionen bzw. Städte. Dabei werden unterschiedliche Dokumente, auch solche des CCPIT verwendet.

Das Rundsiegel weist im Rand den Text "THE PEOPLE´S REPUBLIC OF CHINA" und "*) ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTAINE BUREAU" [*) = Provinz- oder Stadtname] und kann im Zentrum, wie im Beispiel, auch den Namen der Region enthalten.

Für Textilursprungszeugnisse:

Handelsministerium der VR China, Abteilung für Außenhandel und von diesem autorisierte ausstellende Behörden:

Handelsministerium, Amt für Quotenzertifikate

Handelsämter der Stadt Peking, der Provinz Hebei, der Provinz Shanxi, der Autonomen Region Innere Mongolei, der Provinz Jilin, der Stadt Changchun, der Provinz Heilongjiang, der Provinz Anhui, der Provinz Henan, der Provinz Hubei, der Provinz Hunan, der Autonomen Region Guangxi der Zhuang-Nationalität, der Provinz Sichuan, der Provinz Guizhou, der Provinz Yunnan, der Autonomen Region Tibet, der Provinz Shaanxi, der Provinz Gansu, der Provinz Qinghai, der Autonomen Region Ningxia der Hui-Nationalität, der Provinz Hainan und der Produktions- und Aufbaukorps` von Xinjiang

Handelskommission der Stadt Tianjin

Ämter für Außenhandel und wirtschaftliche Zusammenarbeit der Provinz Liaoning, der Provinz Jiangsu, der Stadt Nanjing, der Provinz Zhejiang, der Provinz Fujian, der Provinz Jiangxi, der Provinz Shandong, der Provinz Guangdong, der Autonomen Region Xinjiang der Uiguren, der Stadt Wuhan, der Stadt Dalian, der Stadt Shenyang, der Stadt Harbin, der Stadt Kanton, der Stadt Xi´an und der Stadt Ningbo

Kommission für Außenwirtschaft und Handel der Stadt Shanghai

Kommission für Außenhandel und Wirtschaft der Stadt Chongqing

Ämter für Außenwirtschaft und Handel der Stadt Qingdao und der Stadt Chengdu

Amt für Wirtschaftsentwicklung der Stadt Xiamen

Amt für Handel und Industrie der Stadt Shenzhen

Costa Rica

Cámera de Comercio, San José

Cámera de Indústria, San José

Côte d´Ivoire

Ministère de l'Industrie et du Développement du Secteur Privé - Direction de l´Activité industrielle - Abidjan

Dänemark (mit Färöer, Grönland)

Staatliche Zoll- und Steuerbehörden (de statslige Told-og Skattemyndigheder)

Dänische Handelskammer, Kopenhagen (Det danske Handelskammer)

Handwerksrat (Handvarksradet)

Landwirtschaftsrat (Landbrugsradet)

Zoll- und Steuerverwaltungen (Told-og Skatteregioner, Toldcentre)

Dansk Industri, Kopenhagen

Dominica

The Controller of Customs - Customs + Tariff Office - Roseau/Commonwealth of Dominica

Dominikanische Republik

Centro de Exportación e Inversión (CEI-RD), Santo Domingo

Zollbehörden (Aduanas)

Dschibuti

Chambre Internationale de Commerce et d´Industrie de Djibouti

Ecuador

Ministerio de Industrias, Comercio e Integración

Cámaras de Comercio in

Cuenca, Guayaquil, Canton Macara

Cámera des Industrias in

Cuenca, Guayaquil, Manta, Quito, Pichincha, Tungurahua

Federacion Ecuatoriana de Exportadores FEDEXPOR

El Salvador

Cámara de Comercio e Industria de El Salvador, San Salvador

Eritrea

Eritrean National Chamber of Commerce

Estland

Estnische Industrie- und Handelskammer

Ministerium für Wirtschaft und Kommunikation, Tallinn

Estonian Customs

Fidschi

Ministry of Finance and National Planning - Fiji Islands Revenue and Customs Authority - Suva

Finnland

Handelskammer Espoo

Handelskammer von Süd-Karelien in Lappeenranta

Handelskammer von Süd-Österbotten in Seinäjoki

Handelskammer Helsinki

Handelskammer von Häme in Hämeenlinna

Handelskammer von Österbotten in Pietarsaari, Kokkola und Vaasa

Handelskammer von Zentralfinnland in Jyväskylä

Handelskammer Kuopio

Außenstellen in Iisalmi und Varkaus

Handelskammer von Kymenlaakso in Kotka

Handelskammer Lahti

Handelskammer von Lappland in Kemi und Rovaniemi

Handelskammer von West-Nyland in Karjaa

Handelskammer Süd-Savo in Mikkeli

Handelskammer Oulu

Außenstellen in Raahe, Kajaani, Kuusamo, Ylivieska

Handelskammer von Nord-Karelien in Joensuu

Handelskammer Rauma

Handelskammer Riihimäki-Hyvinkää in Riihimäki

Handelskammer von Satakunta in Pori

Handelskammer Tampere

Außenstelle in Valkeakoski

Handelskammer Turku

Außenstellen in Loimaa, Salo, Uusikaupunki

Handelskammer von Åland in Marienhamn

Frankreich (einschließlich Monaco, Überseedepartements und Überseegebiete)

Frankreich

Industrie- und Handelskammern:

Abbeville, Agen, Ajaccio, Albi, Alencon, Ales, Ambert, Amiens, Angers, Angouleme, Annecy, Annonay, Arles, Armentieres, Arras, Aubenas, Auch, Aurillac, Auxerre, Avesnes, Avignon, Bar Le Duc, Basse Terre, Bastia, Bayonne, Beaune, Beauvais, Belfort, Bergerac, Besancon, Bethune, Beziers, Blois, Bobigny, Bolbec, Bordeaux, Boulogne Sur Mer, Bourg En Bresse, Bourges, Bressuire, Brest, Brioude, Brive, Caen, Cahors, Calais, Cambrai, Carcassonne, Castres, Cayenne, Chalon Sur Saone, Chalons Sur Marne, Chambery, Chartres, Chateauroux, Cherbourg, Cholet, Clermont Ferrand, Cognac, Colmar, Creteil, Digne, Dijon, Douai, Dunkerque, Elbeuf, Epinal, Evreux, Evry, Fecamp, Flers, Foix, Fort De France, Fougeres, Gap, Granville, Grenoble, Gueret, Havre, Honfleur, Landes, Laval, Le Puy, Lens, Libourne, Lille, Limoges, Lons Le Saunier, Lorient, Lure, Lyon, Macon, Mans, Marseille, Mazamet, Meaux, Melun, Mende, Metz, Millau, Monaco, Mont De Marsan, Montauban, Montlucon, Montpellier, Morlaix, Moulins, Mulhouse, Nancy, Nanterre, Nantes/St-Nazaire, Narbonne, Nevers, Nice, Nimes, Niort, Noumea, Reims, Rennes, Riom, Roanne, Rochefort, Roche Sur Yon, Rochelle, Rodez, Rouen, Saint-Brieuc, Saint-Denis, Saint-Die, Saint Dizier, Saint Etienne, Saint-Omer, Saint-Pierre, Saint Malo, Saint Quentin, Saumur, Sedan, Sens, Sete, Strasbourg, Tarbes, Thiers, Toulon, Toulouse, Tours, Treport, Troyes, Tulle Ussel, Valence, Valenciennes, Versailles, Orleans, Papeete, Perpignan, Peronne, Pau, Perigueux, Pointe A Pitre, Poitiers, Quimper, Vesoul, Vienne, Villefranche Sur Saone

Zollbehörden (Autorités douanières)

Überseedepartements (Guadeloupe, Guayana, Martinique und Réunion) und Überseegebiete (Neukaledonien, Wallis und Futuna, Saint Pierre und Miquelon, frz. Polynesien)

Behörden am Herstellungsort:

Bürgermeister, Polizeikommissar, Präsident des Handelsgerichts, Richter, Notar

Zollstellen

Monaco:

Consul Economique Provisoire, Monaco

Gabun

Ministère des Eaux et Forêts, de la Pêche, du Reboisement, chargé de l'Environnement et de la Protection de la Nature

Ministère des Mines, de l'Energie, du Pétrole et des Ressources Hydrauliques

Ministère de l'Economie, des Finances, du Budget et de la Privatisation

La Chambre de Commerce, d´Agriculture, d´Industrie et des Mines du Gabon, Libreville

Gambia

The Gambia Chamber of Commerce and Industry, Banjul

Georgien

Industrie- und Handelskammer, Tiflis

Ghana

Chambers of Commerce and Industry in Accra und Takoradi

Customs Authorities in Takoradi und Tema (Nur für Re-Exports)

Forest Products Inspection Bureau, Takoradi (Für Holz)

Gibraltar

Gibraltar Chamber of Commerce

Grenada

Director of the Economic Affairs Division, Ministry of Finance, Trade and Planning,

Ministerial Complex, St. George's, Grenada, W. I.

Griechenland

Industrie- und Handelskammern

Nationale Tabakorganisation Griechenlands für Tabak

Ministerium für Nationale Wirtschaft - Abteilung Landwirtschaft - für Frischobst, Gemüse, Trockenfrüchte, Korinthen, Sultaninen, Oliven und Johannisbrot

Guadeloupe

Chambre de Commerce et d'Industrie, Basse-Terre

Guatemala

Cámara de Comercio e Industria de Guatemala

Guinea

Ausstellung durch die Hersteller und Beglaubigung von der Direction des Douanes, Conakry

Guinea-Bissau

Secretário de Estado de Comércio e Artesanato, Direcção de Serviço de Comercio Exterior, Bissau

Guyana

Comptroller of Customs and Excise, Georgetown, Guyana, S.A.

Haiti

Direction du Commerce Extérieur, Service de la Procédure à l' Exportation, Port-au-Prince

Chambre du Commerce et de l'Industrie, Cap-Haitien

Honduras

Cámara de Comercio e Industrias

In Ciudad de Yoro, San Pedro Sula, Santa Rosa de Copán, Tegucigalpa, Tela.

Hongkong

Trade and Industry Department

Government of the Hong Kong Special Administrative Region

The Hong Kong General Chamber of Commerce

The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

Federation of Hong Kong Industries

The Indian Chamber of Commerce, Hong Kong

The Chinese General Chamber of Commerce

Indien

Confederation of Indian Industry (CII), New Delhi [and its branches]

Directorate General of Foreign Trade, New Delhi [and its regional offices]

Textile Committee, Mumbai (and all offices)

Andhra Pradesh

1. Development Commissioner Visakhapatnam Special Economic Zone, Visakhapatnam

2. Cocanada Chamber of Commerce, Kakinada

3. Federation of Andhra Pradesh Chambers of Commerce and Industry, Hyderabad

4. Indian Chamber of Commerce, Guntur

Assam

1. Federation of Industries & Commerce of North Eastern Region (FINER), Guwahati

2. North East Federation on International Trade, Guwahati

3. North East Chamber of Commerce & Industry, Guwahati

Delhi

1. Apparel Export Promotion Council, New Delhi

2. Delhi Chamber of Commerce, New Delhi

3. Federation of Indian Micro and Small & Medium Enterprises, New Delhi

4. Federation of Indian Export Organisation, New Delhi

5. Laghu Udyog Bharti, New Delhi

6. P.H.D. Chamber of Commerce and Industry, New Delhi

7. The Sports Goods Export Promotion Council, New Delhi

8. The Associated Chambers of Commerce and Industry of India, New Delhi

© Bundesministerium für Finanzen

9. Indian Electrical & Electronics Manufacturers Association, New Delhi

10. Indian Chamber of Commerce & Industry, New Delhi

11. Wool & Woollens Export Promotion Council, New Delhi

12. M/s. Delhi Chamber of Commerce & Industry, New Delhi

13. M/s. Indian Society of Agribusiness Professionals, New Delhi

Goa

1. Goa Chamber of Commerce and Industry, Panjim

Gujarat

1. Federation of Gujarat Industries, Vadodara

2. Gujarat Chamber of Commerce and Industry, Ahmedabad

3. Morbi Chamber of Commerce & Industries, Morbi

4. Nawanagar Chamber of Commerce & Industry, Jamnagar

5. Porbandar Chamber of Commerce & Industry, Porbandar

6. Saurashtra Chamber of Commerce & Industry, Darbargadh, Bhavanagar

7. Southern Gujarat Chamber of Commerce & Industry, Nanpura, Surat

8. Shri Sorath Chamber of Commerce & Industry, Veraval, Gujarat

9. The Gandhidham Chamber of Commerce & Industry, Gandhidham (Kachchh)

10. Rajkot Chamber of Commerce & Industry, Rajkot

Haryana

1. Faridabad Industries Association, Faridabad

2. Gurgaon Chamber of Commerce & Industry, Gurgaon

Jammu and Kashmir

1. J & K Walnuts exporters Association, Narwal, Jammu

2. The Kashmir Chamber of Commerce and Industry, Srinagar

Karnataka

1. Belgaum Chamber of Commerce & Industry, Belgaum

2. Central Silk Board, Bangalore

3. Kanara Chamber of Commerce & Industry, Mangalore

4. Bangalore Chamber of Industry and Commerce, Bangalore

5. Federation of Karnataka Chambers of Commerce & Industry, Bangalore

6. Karnataka Small Scale Industries Association, Bangalore

Kerala

1. Cashew Export Promotion Council of India, Cochin

2. Cochin Chamber of Commerce & Industry, Cochin

3. Ernakulam Chamber of Commerce, Kochi

4. Indian Chamber of Commerce & Industry, Cochin

5. The Malabar Chamber of Commerce, Calicut

6. The North Malabar Chamber of Commerce, Cannanore

7. The South Indian Chamber of Commerce and Industry, Kottayam

Madhya Pradesh/Chhatisgarh

1. Foreign Trade Development Association of India, Indore

2. Federation of Madhya Pradesh Chamber of Commerce & Industry, Bhopal

3. Indo Overseas Chamber of Commerce & Industry, Indore

4. Madhya Pradesh Chamber of Commerce & Industry, Gwalior

5. Devi Ahilya Chamber of Commerce & Industries, Indore

6. The Soyabeen Processors Association of India, Indore

Maharashtra

1. All India Exporter Chamber, Janmabhoomi Chambers, Mumbai

2. Association of Merchants & Manufacturers of Textile Stores and Machinery (India), Mumbai

3. Basic Chemicals, Pharmaceuticals and Cosmetics Export Promotion Council, Mumbai

4. Bombay Chamber of Commerce & Industry, Bombay

5. Cotton Textiles Export Promotion Council, Mumbai

6. Hindustan Chamber of Commerce, Mumbai

7. Indo Myanmar Chamber of Commerce & Industries, Mumbai

8. Indian Merchants Chamber, Mumbai

9. Indo-Arab Chamber of Commerce & Industries, Mumbai

10. Indian Chemicals Manufacturers Association, Mumbai and its branches in Kolkata, New Delhi, Chennai

11. Maharashtra Chamber of Commerce & Industry, Mumbai

12. Maharatta Chamber of Commerce & Industries, Pune

13. Memon Chamber of Commerce, Mumbai

14. Marathwada Industries Association, Aurangabad

15. MVIRDC World Trade Centre, Mumbai

16. Nag Vidarbha Chamber of Commerce, Nagpur

17. Synthetic & Rayon Textiles Export Promotion Council, Mumbai

18. The All India Association of Industries, Mumbai

19. The Solvent Extractors Association of India, Mumbai

20. Indo German Chamber of Commerce, Mumbai and its branches in New Delhi, Kolkata, Chennai und Bangalore

21. Krishna Valley Chamber of Industries & Commerce, MIDC Area

22. Bombay Industries Association, Mumbai

23. Indian Oilseeds & Produce Exporters Association, Mumbai

24. M/s Vidarbha Industries Association, Nagpur

25. The Clothing Manufacturers Association of India, Mumbai

26. M/s. Nagar Road Industries Chamber of Commerce & Agriculture, Pune

Manipur

1. Associated Manipur Chamber of Commerce, Imphal

2. Federation of All Manipur Importers/Exporters Chamber of Commerce & Industry, Imphal

3. Indo-Myanmar Border Traders Union (IMBTU), Imphal

4. Moreh Chamber of Commerce

Meghalaya

1. Meghalaya Exporters Chamber of Commerce, Shillong

2. Meghalaya EXIM Chamber of Commerce, Shillong

3. Meghalaya Mineral Exporters Chamber of Commerce, Shillong

4. Meghalaya International Exporters Chamber of Commerce, Dawki

5. North East Federation on International Trade, Shillong

Pondicherry

1. Chambre de Commerce, Pondicherry

Punjab

1. Chamber of Industrial and Commercial Undertaking, Ludhiana

2. Federation of Punjab Small Industries Association, Ludhiana

3. Punjab Small Industries & Export Corporation, Chandigarh

4. Northern India Chamber of Commerce & Industry, Ludhiana

5. Apex Chamber of Commerce & Industry, Ludhiana

Rajasthan

1. Federation of Rajasthan Exporters, Jaipur
2. Rajasthan Chamber of Commerce and Industry, Jaipur
3. Marwar Chamber of Commerce & Industry, Jodhpur
4. Bhiwadi manufacturer´s Association, Bhiwadi

Tamilnadu

1. All India Skin & Hide Tanners & Merchants Association, Chennai
2. Andhra Chamber of Commerce, Chennai
3. Hindustan Chamber of Commerce, Madras
4. The Indian Chamber of Commerce & Industry, Coimbatore
5. The Madras Chamber of Commerce & Industry, Chennai
6. The National Chamber of Commerce, Chennai
7. Salem Dharmapuri Chamber of Commerce, Salem
8. The Tamil Chamber of Commerce, Chennai
9. Tamilnadu Chamber of Commerce & Industry, Madurai
10. Indo-Australian Chamber of Commerce & Industries, Chennai
11. The Southern India Chamber of Commerce and Industry, Chennai
12. Tirupur Exporters Association, Tirupur
13. Indian Chamber of Commerce and Industry, Tuticorin
14. The Tirupur Chamber of Commerce and Industry, Tirupur

Tripura

1. Tripura Exporter-Importers Chamber of Commerce, Agartala (West)
2. Purbachal Exim Chamber of Commerce, North Tripura

Uttar Pradesh

1. Eastern U. P. Chambers of Commerce & Industry, Allahabad
2. Merchants Chamber of Uttar Pradesh, Kanpur
3. Upper India Chamber of Commerce, Kanpur
4. Avadh Chamber of Commerce and Industry, Lucknow
5. Eastern U. P. Exporters´ Association, Varanasi
6. Assistant Director (Handicrafts), Office of the Development Commissioner, Saharanpur
7. Associated Chamber of Commerce and Industry of Uttar Pradesh, Lucknow
8. Indian Industries Association, Lucknow

West Bengal

1. Bengal Chamber of Commerce & Industry, Kolkatta
2. Bengal National Chamber of Commerce & Industry, Kolkatta
3. Development Commissioner Falta SEZ, Kolkatta
4. Federation of Biri, Biri Leaves & Tobacco Merchants, Kolkatta
5. Indian Chamber of Commerce, Kolkatta
6. Oriental Chamber of Commerce, Kolkatta
7. Bharat Chamber of Commerce, Kolkatta
8. Merchant Chamber of Commerce, Kolkatta
9. Calcutta Chamber of Commerce, Kolkatta

Malda Merchants' Chamber of Commerce, Malda

Ausgabestellen für Tee-Exporte:

Andhra Pradesh

M/s.Vimta Labs Ltd., Hyderabad

Tamilnadu

M/s. Upasi Tea Research Foundation, Valparai

Maharashtra

M/s. Geo-Chem Laboratories (P) Ltd., Mumbai

M/s. Stewart Surveyors & Assayers Pvt. Ltd., Mumbai

West Bengal

M/s. BSI Inspectorate India Pvt. Ltd., Kolkata

M/s.Cargo Inspectors & Superintendence Co. Pvt. Ltd., Kolkata

M/s. Tea Research Association, Kolkata

Indonesien

The Authorized Indonesia Official For Certificate Of Origin

No	Number REGIONAL CODE	PROVINCE/DISTRICT/ TOWN	Abbreviation REGIONAL CODE	NAME OF THE ISSUING AUTHORITY	OFFICE ADDRESS
1.	**01.00**	**NANGGROE ACEH DARUSSALAM (NAD)**	**BDA**	PROVINCIAL OFFICE IN BANDA ACEH	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI NANGGROE ACEH DARUSSALAM** Jl. Teuku Umar No. 456 Banda Aceh **NANGGROE ACEH DARUSSALAM** Telp. (0651) 40942 Faks. (0651) 48932

2.	01.09	Kabupaten Aceh Utara	LSM	DISTRICT OFFICE IN LHOKSEUMAWE	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN ACEH UTARA** Jl. Teungku Cik Ditiro No. 1 Lhokseumawe 24351 **NANGGROE ACEH DARUSSALAM** Telp. (0645) 42305, 47344 Faks. (0645) 43048
3.	**02.00**	**SUMATERA UTARA**	**MDN**	PROVINCIALOFFICE IN MEDAN	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI SUMATERA UTARA** Jl Putri Hijau No. 6 Medan 20001 Kotak Pos 1545-1196 **SUMATERA UTARA** Telp [061] 4515029, 4514648, 4525655, 4522471, 4142171, 4149903, 4525566, 4515060. Faks. [061] 4525655, 4150067, 4521130
4.	02.06	Kabupaten Asahan	KIS	DISTRICT OFFICE IN KISARAN	DINAS KOPERASI, PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PENANAMAN MODAL **KABUPATEN ASAHAN** Jl. Prof H. M. Yamin, SH No. 44 Kisaran **SUMATERA UTARA** Telp. (0623) 41406
5.	02.20	Lembaga Tembakau Medan	TMD	TOBACCO INSTITUTION IN MEDAN	LEMBAGA TEMBAKAU **MEDAN** Jl. STM No. 17 Kampung Baru Medan **SUMATERA UTARA** Telp. (061) 7862040 Faks. (061) 786204
6.	**03.00**	**SUMATERA BARAT**	**PDG**	PROVINCIAL OFFICE IN PADANG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI SUMATERA BARAT** Jl. Jend. Sudirman No. 47 Padang 25113 **SUMATERA BARAT** Telp. (0751) 22859, 21829, 22368, 22866 Faks. (0751) 37192
7.	**04.00**	**RIAU**	**PKB**	PROVINCIAL OFFICE IN PEKANBARU	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI RIAU** Jl. Pepaya No. 63 Pekanbaru 28126 **RIAU** Telp. (0761) 22900, 23300, 849003, 21900, 23300 Faks. (0761) 28066
8.	04.03	Kabupaten Indragiri Hilir	TBL	DISTRICT OFFICE IN TEMBILAHAN	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN INDRAGIRI HILIR** Jl. Veteran No. 02 – Tembilahan – **RIAU** Telp. (0768) 21045, 21047 (0768) 21045

9.	04.04	Kabupaten Kepulauan Riau	TGP	DISTRICT OFFICE IN TANJUNG PINANG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN KEPULAUAN RIAU** Jl. M.T. Haryono Km. 3,5 No. 45 Tanjungpinang **29122** **KABUPATEN KEPULAUAN RIAU** Telp. [0771] 317218, 311979, 21357 Faks. (0771) 21357
10.	04.14	Kota Dumai	KDM	MUNICIPALITY OFFICE IN DUMAI	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KOTA DUMAI** Jl. Sultan Syarif Kasim No. 16 Dumai **RIAU** Telp. (0765) 35760 Faks. (0765) 439750
11.	04.15	Kota Batam	KBM	MUNICIPALITY OFFICE IN BATAM	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA BATAM** Jl. Engku Putri No. 1 **Batam 29432** Telp. [0778] 461222, 466742, 462250, 466703 Faks. [0778] 461813
12.		Otorita Pengembangan Daerah Industri (OPDI) P. Batam	BTM	THE BATAM INDUSTRIAL DEVELOPMENT AUTHORITY (BIDA) IN BATAM	OTORITA PENGEMBANGAN DAERAH INDUSTRI **PULAU BATAM** Batam Center PO. Box 151 **Batam 2940** Telp. [0778] 462047, 462048 Faks. [0778] 462456, 402240, 402492, 462530
13.	**05.00**	**J A M B I**	**JMB**	PROVINCIAL OFFICE IN JAMBI	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI JAMBI** Jl. Letjen. Suprapto No. 28 Jambi 36122 **JAMBI** Telp. (0741) 62842, 65529, 668770, 62320, 64979, 60806 Faks. (0741) 62627
14.	**06.00**	**SUMATERA SELATAN**	**PLB**	PROVINCIAL OFFICE IN PALEMBANG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI SUMATERA SELATAN** Jl. Kapten A. Rivai No. 23 Palembang 30129 **SUMATERA SELATAN** Telp. (0711) 310447, 352072, 351449, 350408, 350302 Faks. (0711) 352072, 350408, 350302
15.	**07.00**	**BENGKULU**	**BKL**	PROVINCIAL OFFICE IN BENGKULU	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI BENGKULU** Jl. S. Parman No. 21 Bengkulu 38227 **BENGKULU** Telp. (0736) 21275, 21287 Faks. (0736) 26272, 342875

16.	**08.00**	**LAMPUNG**	**BDL**	PROVINCIAL OFFICE IN BANDAR LAMPUNG	DINAS KOPERASI PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI LAMPUNG** Jl. Cut Mutia No. 23 B Teluk Betung **LAMPUNG** Telp. (0721) 487310, 487311, 482512, 482612 Faks. (0721) 481440 E-mail daglupg@indo.net.id
17.	09.00	**DKI JAKARTA**	**JKT**	PROVINCIAL OFFICE IN JAKARTA	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI DKI JAKARTA** Jl. Perintis Kemerdekaan/BGRI No. 3 Jakarta Utara **JAKARTA** Telp. (6221) 45848012 Faks. (6221) 45848011, 45848014
18.	09.01	Kota Jakarta Selatan	JKS	MUNICIPALITY OFFICE IN KEBAYORAN BARU	SUKU DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTAMADYA JAKARTA SELATAN** Jl. Trunojoyo No. 1 Blok V Lt. 2 Kebayoran Baru **JAKARTA SELATAN** Telp. (021) 7261732 Faks. (021) 7261732
19.	09.02	Kota Jakarta Timur	JKM	MUNICIPALITY OFFICE IN CAKUNG	SUKU DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTAMADYA JAKARTA TIMUR** Jl. Dr. Sumarno Kode Pos 13950 Gedung Baru Lt. 3 **Jakarta Timur JAKARTA** Telp. (021) 48703455
20.	09.03	Kota Jakarta Pusat	JKP	MUNICIPALITY OFFICE IN TANAH ABANG	SUKU DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTAMADYA JAKARTA PUSAT** Jl. Tanah Abang I No. 1 Kantor Walikota Jakarta Pusat 11060 **JAKARTA** Telp. (021) 3805491 Faks. (021) 3856721
21.	09.04	Kota Jakarta Barat	JKB	MUNICIPALITY OFFICE IN PURI KEMBANGAN	SUKU DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTAMADYA JAKARTA BARAT** Jl. Raya Kembangan No. 2 Blok B Lt. V Jakarta Barat **JAKARTA** Telp. (021) 5672360, 5673834 Faks. (021) 5673834
22.	09.05	Kota Jakarta Utara	JKU	MUNICIPALITY OFFICE IN TANJUNG PRIOK	SUKU DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTAMADYA JAKARTA UTARA** Jl. Perintis Kemerdekaan/BGRI No. 5 Jakarta Utara **JAKARTA** Telp. (021) 45848008 Faks. (021) 4516319, 7694134

23.	09.06	KBN Unit Usaha Cakung	KBNCK	NUSANTARA BONDED ZONE IN CAKUNG	PT. (PERSERO) KAWASAN BERIKAT NUSANTARA **UNIT USAHA CAKUNG** Jl. Raya Cakung Cilincing Tanjung Priok Jakarta 14140 Telp. (021) 44820909 ext. 1501 Faks. (021) 44820068 E-mail cakung@kbnepz.com; www.kbnepz.com
24.	09.07	KBN Unit Usaha Tanjung Priok	KBNTP	NUSANTARA BONDED ZONE IN TANJUNG PRIOK	PT. (PERSERO) KAWASAN BERIKAT NUSANTARA **UNIT USAHA TANJUNG PRIOK** Jl. Nusantara II Pelabuhan Nusantara Tanjung Priok PO BOX 2195 **JAKARTA** Telp. (021) 4301183, 448851431, 4485126 Faks. (021) 43930513, 4301189
25.	09.08	KBN Unit Usaha Marunda	KBNMR	NUSANTARA BONDED ZONE IN MARUNDA	PT. (PERSERO) KAWASAN BERIKAT NUSANTARA **UNIT USAHA MARUNDA** Jl. Lampung No. 1 Cilincing Jakarta Utara 14120 **JAKARTA** Telp. (021) 44851525, 44851526, 44851527, 44851528 Faks. (021) 44851431
26.	**10.00**	**JAWA BARAT**	**BDG**	PROVINCIAL OFFICE IN BANDUNG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI JAWA BARAT** Jl. Asia Afrika No. 146 Bandung 40261 **JAWA BARAT** Telp. (022) 4230897 – 4230898 Faks. (022) 4200331 - 4230929
27.	10.01	Kabupaten Bogor	CBN	DISTRICT OFFICE IN CIBINONG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN BOGOR** Jl. Tegar Beriman Cibinong 16914 Bogor **JAWA BARAT** Telp. (021) 8755008, 8755947, 87903509, 87903917, 8764351 Faks. (021) 87903509
28.	10.02	Kabupaten Sukabumi	SKB	DISTRICT OFFICE IN SUKABUMI	DINAS KOPERASI PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN SUKABUMI** Jl. Raya Cibolang km 7 Sukabumi **JAWA BARAT** Telp. (0266) 222698 Faks. (0266) 222698
29.	10.04	Kabupaten Bandung	SRG	DISTRICT OFFICE IN SOREANG	DINAS PERDAGANGAN DAN PENGELOLAAN PASAR **KABUPATEN BANDUNG** Jl. Raya Soreang Km 17 Komplek Pemda Soreang 40911 **JAWA BARAT** Telp. (022) 5891191, 5891192 EXT. 340 Faks. (022) 5894558, 5891183

30.	10.06	Kabupaten Tasikmalaya	TSR	DISTRICT OFFICE IN TASIKMALAYA	DINAS PEREKONOMIAN **KABUPATEN TASIKMALAYA** Jl. Pemuda No. 2 Tasikmalaya **JAWA BARAT** Telp. (0265) 3309172 Faks. (0265) 3309172
31.	10.09	Kabupaten Cirebon	SBR	DISTRICT OFFICE IN SUMBER	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN CIREBON** Jl. Sunan Kalijaga No. 10 Sumber 45611 **JAWA BARAT** Telp. (0231) 321495, 321073 Faks. (0231) 321073
32.	10.14	Kabupaten Purwakarta	PWA	DISTRICT OFFICE IN PURWAKARTA	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PENANAMAN MODAL **KABUPATEN PURWAKARTA** Jl. Veteran No. 139 Purwakarta 41115 **JAWA BARAT** Telp. (0264) 200356 Faks. (0264) 218992
33.	10.15	Kabupaten Karawang	KRW	DISTRICT OFFICE IN KARAWANG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN KARAWANG** Jl. Ahmad Yani No. 30 – Karawang 41315 **JAWA BARAT** Telp. [0267] 402781, 402814
34.	10.16	Kabupaten Bekasi	BKI	DISTRICT OFFICE IN BEKASI	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN, KOPERASI DAN PENANAMAN MODAL **KABUPATEN BEKASI** Ruko Grand Mall Blok D40 Jl. Rawa Tembaga IV No. 20 Bekasi **JAWA BARAT** Telp. (021) 8842829
35.	10.18	Kota Sukabumi	KSM	MUNICIPALITY OFFICE IN SUKABUMI	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA SUKABUMI** Jl. Suryakencana No. 76 – Sukabumi **JAWA BARAT** Telp. (0266) 221954, 222407 Faks. (0266) 221954
36.	10.19	Kota Bandung	KBD	MUNICIPALITY OFFICE IN BANDUNG	DINAS KOPERASI, USAHA KECIL DAN MENENGAH PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA BANDUNG** Jl. Cianjur No. 34 Kompleks Pemda Kota Bandung **JAWA BARAT** Telp. (022) 7215430 Faks. (022) 7215430
37.	10.20	Kota Cirebon	KCR	MUNICIPALITY OFFICE IN CIREBON	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA CIREBON** Jl. Dr. Cipto Mangunkusumo No. 20 Cirebon 45131 **JAWA BARAT** Telp. (031) 209155, 202711 Faks. (031) 209155

38.	10.21	Kota Bekasi	KBS	MUNICIPALITY OFFICE IN BEKASI	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN DAN PARIWISATA **KOTA BEKASI** Jl. Rawa Tembaga IV No. 20 Bekasi **JAWA BARAT** Telp. (021) 88850419, 8842829 Faks. (021) 8842009
39.	**11.00**	**JAWA TENGAH**	**SMR**	PROVINCIAL OFFICE IN SEMARANG	DINAS PERDAGANGAN **PROPINSI JAWA TENGAH** Jl. Pahlawan No. 4 Semarang 50136 **JAWA TENGAH** Telp. [024] 81311707, 8311708 Faks. [024] 8311704 [024] 8412480, 8411611, 8451700
40.	11.01	Kabupaten Cilacap	CLP	DISTRICT OFFICE IN CILACAP	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KABUPATEN CILACAP** Jl. M.T. Haryono No. 159 Cilacap **JAWA TENGAH** Telp. (0282) 545017, 534120 Faks. (0282) 533073
41.	11.31	Kota Surakarta	KSR	MUNICIPALITY OFFICE IN SURAKARTA	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PENANAMAN MODAL **KOTA SURAKARTA** Jl. Brigjen Slamet Riyadi No. 368 Surakarta 57141 **JAWA TENGAH** Telp. [0271] 719932, 714942, 712022 Faks. [0271] 719932
42.	11.36	Lembaga Tembakau Surakarta	TSL	TOBACCO INSTITUTION IN SURAKARTA	LEMBAGA TEMBAKAU **SURAKARTA** Jl. Pajang Kartasura, Km. 8 Pabelan Surakarta 219/57101 **JAWA TENGAH** Telp. (0271) 743959 Faks. (0271) 743959 E-mail bpsmbslo@indo.net.id
43.	**12.00**	**DAISTA YOGYAKARTA**	**YGA**	PROVINCIAL OFFICE IN YOGYAKARTA	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI D.I. YOGYAKARTA** Jl. Kusumanegara 133 Yogyakarta 55165 **D.I. YOGYAKARTA** Telp. [0274] 514207 Faks. [0274] 512437 E-mail indagdiy@indosat.net.id
44.	**13.00**	**JAWA TIMUR**	**SBY**	PROVINCIAL OFFICE IN SURABAYA	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI JAWA TIMUR** Jl. Siwalan Kerto Utara II/No. 42 Surabaya 60236 **JAWA TIMUR** Telp. (031) 8432417, 8433967, 8432373 Faks. (031) 8432417

45.	13.10	Kabupaten Banyuwangi	BNW	DISTRICT OFFICE IN BANYUWANGI	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN BANYUWANGI** Jl. A. Yani No. 57 Banyuwangi 68416 **JAWA TIMUR** Telp. (0333) 421091 Faks. (0333) 412852, 427002
46.	13.14	Kabupaten Pasuruan	PSR	DISTRICT OFFICE IN PASURUAN	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN PASURUAN** Jl. Veteran No. 5 Pasuruan 67125 **JAWA TIMUR** Telp. (0343) 424009 Faks. (0343) 417911
47.	13.25	Kabupaten Gresik	GRS	DISTRICT OFFICE IN GRESIK	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PENANAMAN MODAL **KABUPATEN GRESIK** Jl. Dr. Wahidin Sudirohusodo No. 60 Gresik **JAWA TIMUR** Telp. (031) 3975454 Faks. (031) 3975454
48.	13.38	Balai Pengujian dan Sertifikasi Mutu Barang dan Lembaga Tembakau Jember (BPSMB dan LTJ)	TJB	REGIONAL LABORATORIES FOR TESTING AND QUALITY CERTTIFICATION AND TOBACCO INSTITUTION IN JEMBER	BALAI PENGUJIAN SERTIFIKASI MUTU BARANG DAN LEMBAGA TEMBAKAU **JEMBER** Jl. Kalimantan No. 1 Jember 68121 **JAWA TIMUR** Telp. (0331) 338396, 334825 Faks. (0331) 334825
49.	13.39	Balai Pengujian dan Sertifikasi Mutu Barang dan Lembaga Tembakau Surabaya (BPSMB dan LTS)	TSB	REGIONAL LABORATORIES FOR TESTING AND QUALITY CERTIFICATION AND TOBACCO INSTITUTION IN SURABAYA	BALAI PENGUJIAN SERTIFIKASI MUTU BARANG DAN LEMBAGA TEMBAKAU **SURABAYA** Jl. Gayung Kebonsari Dalam No. 12ª, Surabaya 60235 **JAWA TIMUR** Telp. (031) 8280762, 880753 Faks. (031) 8294291
50.	**14.00**	**KALIMANTAN BARAT**	**PTA**	PROVINCIAL OFFICE IN PONTIANAK	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN PROPINSI **KALIMANTAN BARAT** Jl. Sultan Abdurahman No. 101 Pontianak 78116, **KALIMANTAN BARAT** Telp. (0561) 732151 Faks. (0561) 766128, 734229 E-mail Kakw-kalbar@dprin.go.id
51.	**15.00**	**KALIMANTAN TENGAH**	**KPY**	PROVINCIAL OFFICE IN PALANGKARAYA	DINAS PERNDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN PROPINSI **KALIMANTAN TENGAH** Jl. Yos Sudarso No. 1 Palangkaraya 73112, **KALIMANTAN TENGAH** Telp. (0536) 3220012 Faks. (0536) 3220012
52.	15.01	Kabupaten Kotawaringin Barat	PKN	DISTRICT OFFICE IN PANGKALAN BUN	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN KOTAWARINGIN BARAT** Jl. Sutan Syahrir No. 10 Pangkalan Bun, **KALIMANTAN TENGAH** Telp. (0532) 21064

					Faks. (0532) 21064, 21422
53.	15.02	Kabupaten Kotawaringin Timur	SPT	DISTRICT OFFICE IN SAMPIT	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN KOTAWARINGIN TIMUR** Jl. Jend. Sudirman Km. 6,7 - Sampit. **KALIMANTAN TENGAH** Telp. (0531) 21188
54.	15.03	Kabupaten Kapuas	KKP	DISTRICT OFFICE IN KUALA KAPUAS	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KABUPATEN KAPUAS** Jl. Tambun Bungai No. 7 Kuala Kapuas, **KALIMANTAN TENGAH** Telp. (0513) 22013, 21081, 21076 Faks. (0513) 24300
55.	**16.00**	**KALIMANTAN TIMUR**	**SMD**	PROVINCIAL OFFICE IN SAMARINDA	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN DAN KOPERASI **PROPINSI KALIMANTAN TIMUR** Jl. Basuki Rahmat No. 55 Samarinda 75117, **KALIMANTAN TIMUR** Telp. [0541] 747161/742482 Faks. [0541] 742495 E-mail kds@indagkop-kaltim.go.id; www.indagkop-kaltim.go.id
56.	16.03	Kabupaten Berau	TJR	DISTRICT OFFICE IN TANJUNGREDEP	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KABUPATEN BERAU** Jl. Dr. Murjani I No. 93 Tanjung Redep – Berau 77311, **KALIMANTAN TIMUR** Telp. [0554] 21026 Faks. [0554] 21026
57.	16.09	Kota Bontang	KBG	MUNICIPALITY OFFICE IN BONTANG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA BONTANG** Jl. M.H. Thamrin No. 42 Bontang 76311, **KALIMANTAN TIMUR** Telp. [0548] 22912.
58.	16.10	Kota Balikpapan	KBL	MUNICIPALITY OFFICE IN BALIKPAPAN	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KOTA BALIKPAPAN** Jl. Tanjung Pura I No. 72 Balikpapan, **KALIMANTAN TIMUR** Telp. [0542] 731210, 422420, 422160 Faks. [0542] 731210
59.	16.12	Kota Tarakan	KTR	MUNICIPALITY OFFICE IN TARAKAN	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KOTA TARAKAN** Jl. Jend. Sudirman No. 17 Tarakan 77111, **KALIMANTAN TIMUR** Telp. [0551] 21660 Faks. [0551] 21836, 515828 E-mail kadis@indagkop-trk.go.id;

					www.indagkop-trk.go.id
60.	**17.00**	**KALIMANTAN SELATAN**	**BJM**	PROVINCIAL OFFICE IN BANJARMASIN	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN PROPINSI **KALIMANTAN SELATAN** Jl. May. Jend. D.I. Panjaitan No. 41 Banjarmasin 70115, **KALIMANTAN SELATAN** Telp. (0511) 3354219, 3352495, 3354294, 3352712, 3354213 Faks. (0511) 3354219, 3352536
61.	**18.00**	**B A L I**	**DPS**	PROVINCIAL OFFICE IN DENPASAR	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI BALI** Jl. Raya Puputan Komplek Niti Mandala, Denpasar 80235, **BALI** Telp. (0361) 223095 Faks. (0361) 223095 E-mail infobali@balindag.com
62.	18.04	Kabupaten Gianyar	GIR	DISTRICT OFFICE IN GIANYAR	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN GIANYAR** Jl. Erlangga (Komplek Civic Centre), Gianyar 80511, **BALI** Telp. (0361) 943105, 943942, 948968
63.	**19.00**	**NUSA TENGGARA BARAT**	**MTR**	PROVINCIAL OFFICE IN MATARAM	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI NUSA TENGGARA BARAT** Jl. Langko No. 61 Mataram 83125, **NUSA TENGGARA BARAT** Telp. [0370] 633736, 631247, 623290, 633166 Faks. [0370] 633736 E-mail kakw-ntb@dprin.go.id
64.	**21.00**	**SULAWESI SELATAN**	**MKS**	PROVINCIAL OFFICE IN MAKASSAR	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI SULAWESI SELATAN** Jl. Ujung Pandang No. 3 Makassar, **SULAWESI SELATAN** Telp. (0411) 323535, 324315, 323727, 324257 Faks. (0411) 324367
65.	**22.00**	**SULAWESI TENGAH**	**PLU**	PROVINCIAL OFFICE IN PALU	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **PROPINSI SULAWESI TENGAH** Jl. A. Kartini No. 17 Palu 94112, Telp. (0451) 425265, 428503 Faks. (0451) 424532, 421200 E-mail Adihaming@yahoo.com

66.	**23.00**	**SULAWESI UTARA**	**MND**	PROVINCIAL OFFICE INM ANADO	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI SULAWESI UTARA** Jl. Tololiu Supit No. 14 Manado **SULAWESI UTARA** Telp. (0431) 851756 Faks. (0431) 851423 E-mail Indagsulut@yahoo.com
67.	23.05	Kota Bitung	KBU	MUNICIPALITY OFFICE IN BITUNG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA BITUNG** Jl. Wolter Mongonsidi 85 Bitung 95541, **SULAWESI UTARA** Telp. (0438) 30006
68.	**24.00**	**SULAWESI TENGGARA**	**KDR**	PROVINCIAL OFFICE IN KENDARI	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN PROPINSI **SULAWESI TENGGARA** Jl. Drs. H. Abdullah Silondae No. 116 Kendari 93111, **SULAWESI TENGGARA** Telp. (0401) 328339 Faks. (0401) 321783
69.	**25.00**	**MALUKU**	**ABN**	PROVINCIAL OFFICE IN AMBON	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI MALUKU** Jl. A.M. Sangaji No. 66 Ambon, **MALUKU** Telp. (0911) 353219 Faks. (0911) 353219
70.	**26.00**	**MALUKU UTARA**	**TNT**	PROVINCIAL OFFICE IN TERNATE	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN DAN KOPERASI **PROPINSI MALUKU UTARA** Jl. Hasan Esa No. 16 Ternate, **MALUKU UTARA** Telp. (0921) 328568, 21685 Faks. (0921) 328568, 21685
71.	**27.00**	**PAPUA**	**JYP**	PROVINCIAL OFFICE IN JAYAPURA	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **PROPINSI PAPUA** Jl. Matahari No. 25 Jayapura 99111 Kotak Pos 374, **PAPUA** Telp. [0967] 531435, 531054, 532207 Faks. (0967) 532604
72.	27.04	Kabupaten Merauke	MRE	DISTRICT OFFICE IN MERAUKE	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN MERAUKE** Jl. R.E. Martadinata No. 25 Po. 164-165 Merauke, **PAPUA**
73.	28.01	Kabupaten Biak Numfor	BIA	DISTRICT OFFICE IN BIAK	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN BIAK NUMFOR** Jl. Goa Jepang Kotak Pos 15 Biak 98117, **PAPUA** Telp. [0981] 21936
74.	28.02	Kabupaten Yapen Waropen	SRI	DISTRICT OFFICE IN SERUI	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN, PENANAMAN MODAL, PERTAMBANGAN, PENGELOLA PASAR **KABUPATEN YAPEN WAROPEN** Jl. Irian Serui Kode Pos 98211 Po. Box 117 Yapen Waropen, **PAPUA**

75.	29.01	Kabupaten Sorong	SOR	DISTRICT OFFICE IN SORONG	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN SORONG** Jl. Jend. Sudirman No. 07 Sorong, **PAPUA** Telp. (0951) 323025 Faks. (0951) 321358
76.	29.02	Kabupaten Manokwari	MNR	DISTRICT OFFICE IN MANOKWARI	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN MANOKWARI** Jl. Percetakan Negara Manokwari No. 18 Manokwari, **PAPUA** Telp. (0986) 211011 Faks. (0986) 211786
77.	29.03	Kabupaten Fak-Fak	FFA	DISTRICT OFFICE IN FAK-FAK	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KABUPATEN FAK-FAK** Jl. Jend. Sudirman Wagom Fak-Fak 98601, **PAPUA** Telp. [0956] 22614 Faks. [0956] 22303
78.	**30.00**	**BANTEN**	**BTN**	PROVINCIAL OFFICE IN BANTEN	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **PROPINSI BANTEN** Jl. Letnan Jidun No. 4a Kepandean Serang, **BANTEN** Telp. (0254) 201655 Faks. (0254) 201655
79.	30.01	Kabupaten Serang	SER	DISTRICT OFFICE IN SERANG	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN KOPERASI **KABUPATEN SERANG** Jl. Veteran No. 4 Serang, **BANTEN** Telp. (0254) 200077, 2000766 Faks. (0254) 200766
80.	30.04	Kabupaten Tangerang	TGR	DISTRICT OFFICE IN TIGARAKSA	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN KOPERASI DAN PARIWISATA **KABUPATEN TANGERANG** Jl. Daan Mogot No. 53 Tangerang 15111, **BANTEN** Telp. (021) 5522849 Faks. (021) 5523114
81.	30.05	Kota Tangerang	KYG	MUNICIPALITY OFFICE IN TANGERANG	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PEMBERDAYAAN DUNIA USAHA **KOTA TANGERANG** Gedung Cisadane Lt. 2 Jl. Ks. Tubun No. 1 Tangerang Banten Telp. (021) 55795716, 55795718 Faks. (021) 55795716
82.	30.06	Kota Cilegon	KOG	MUNICIPALITY OFFICE IN CILEGON	DINAS PERINDUSTRIAN DAN PERDAGANGAN **KOTA CILEGON** Jl. Kenanga No. 67 Cilegon, **BANTEN** Telp. (0254) 391896 Faks. (0254) 398902

83.	**31.00**	**KEP. BANGKA BELITUNG**	**PPG**	PROVINCIAL OFFICE IN PANGKAL PINANG	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN KOPERASI DAN USAHA KECIL DAN MENENGAH **PROPINSI KEPULAUAN BANGKA BELITUNG** Jl. Jend. Sudirman No. 3, **PANGKALPINANG** Telp. (0717) 422140 Faks. (0717) 422140
84.	31.02	Kabupaten Belitung	TPP	DISTRICT OFFICE IN TANJUNG PANDAN	DINAS PERINDUSTRIAN PERDAGANGAN, KOPERASI DAN PENANAMAN MODAL **KABUPATEN BELITUNG** Jl. R.E. Martadinata No. 8 Tanjung Pandan 33411, **KEPULAUAN BANGKA BELITUNG** Telp. (0719) 21053 Faks. (0719) 22272
85.	**32.00**	**GORONTALO**	**GTL**	PROVINCIAL OFFICE IN GORONTALO	DINAS PERINDUSTRIAN, PERDAGANGAN DAN PENANAMAN MODAL **PROPINSI GORONTALO** Jl. Ki. Hajar Dewantoro No. 50 **Gorontalo** Telp. [0435] 831606 Faks. [0435] 831607

Jede Behörde (Municipality Offices, Provincial Offices bzw. District Offices) des Ministeriums für Industrie und Handel - die Institution im Sondergebiet „Hauptstadt Jakarta" darf Ursprungszeugnisse auch für andere Provinzen ausstellen.

Iran

Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines, Teheran, und deren Zweigstellen

Irland

The Chambers of Commerce of Ireland mit folgenden Mitgliedskammern:

Arklow Chamber of Commerce

Athenry Chamber of Commerce

Athy Chamber of Commerce

Ballina Chamber of Commerce

Ballybay Chamber of Commerce

Ballynasloe Chamber of Commerce

Ballyhaunis Chamber of Commerce

Bantry Chamber of Commerce

Boyle Chamber of Commerce

Bray and District Chamber of Commerce

Carlow Chamber of Commerce

Carrickmacross Chamber of Commerce

Carrick-on-Shannon Chamber of Commerce

Castlebar Chamber of Commerce

Cavan Chamber of Commerce

Claremorris Chamber of Commerce

Clonmel Chamber of Commerce

Cootehill Chamber of Commerce

Cork Chamber of Commerce

Donegal Chamber of Commerce

Droheda Chamber of Commerce

Dublin Chamber of Commerce

Dun Laoghaire/Rathdown Chamber of Commerce

Dundalk Chamber of Commerce

Dungarvan Chamber of Commerce

Ennis Chamber of Commerce

Enniscorthy Chamber of Commerce

Galway Chamber of Commerce and Industry

Gweedore Chamber of Commerce

Kilkenny Chamber of Commerce

Killarney Chamber of Commerce

Leixlip Chamber of Commerce

Letterkenny Chamber of Commerce

Limerick Chamber of Commerce

Longford Chamber of Commerce

Midletown and Area Chamber of Commerce

Monaghan Chamber of Commerce

Mullingar Chamber of Commerce

Naas Chamber of Commerce

Navan Chamber of Commerce

Nenagh Chamber of Commerce

Newbridge Chamber of Commerce

New Ross Chamber of Commerce

© Bundesministerium für Finanzen

Portlaoise Chamber of Commerce

Roscommon Chamber of Commerce

Roscrea Chamber of Commerce

Sligo Chamber of Commerce

South Dublin Chamber of Commerce

Thurles Chamber of Commerce

Tralee Chamber of Commerce

Tullamore Chamber of Commerce

Waterford Chamber of Commerce

Westport Chamber of Commerce

Wexford Chamber of Industry and Commerce

Wicklow Chamber of Commerce

Youghal Chamber of Commerce

Island

Zollämter in den Städten

Reykjavik (Hauptzollamt), Hafnarfjördur, Keflavik (Flughafen-Zollamt), Selfoss, Seydisfjördur, Vestmannaeyjar, Akureyri, Isafjördur

Verwaltungsbezirke ohne Zollamt

Landrat (syslumadur)

Israel

Chamber of Commerce Tel Aviv-Jaffa (für den mittleren Landesteil Israels)

Chamber of Commerce Haifa (für den nördlichen Landesteil Israels)

Chamber of Commerce and Industry of Beersheba and the Negev District (für den südlichen

Landesteil Israels)

Chamber of Commerce Jerusalem

Italien (einschließlich San Marino; Vatikanstadt)

Camere di Commercio Industria Artigianato Agricultura (Industrie- und Handelskammern)

Zollämter (Dogane) nur in Ausnahmefällen

Jamaika

Jamaika Manufacturers Association, Kingston

Japan

Präfektur Hokkaido:

Hakodate, Otaru, Sapporo, Asahikawa, Muroran, Kushiro, Nemuro, Ahibetsu und Tomakomai Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Aomori:

Aomori, Hirosaki, Hachinohe und Mutsu Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Iwate:

Morioka, Mizusawa, Kitagami und Ohunato Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Miyagi:

Sendai, Ishinomaki, Kesennuma und Furukawa Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Akita:

Akita Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Yamagata:

Yamagata, Sakata, Tsuruoka, Yonezawa, und Tendo Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Fukushima:

Fukushima, Koriyama, Aizuwakamatsu, Iwaki und Sukagawa Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Niigata:

Niigata, Joetsu, Nagaoka, Kashiwazaki, Sanjo, Sibata, Tsubame und Ojiya Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Toyama:

Toyama, Takaoka, Uozu, Tonami, Namerikawa und Kurobe Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Ishikawa:

Kanazawa, Komatsu, Kaga und Hakusan Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Nagano:

Ueda, Nagano, Matsumoto, Iida, Okaya, Suwa, Simosuwa, Suzaka, Ina, Sinonoi, Siojiri, Komoro, Nakano, Komagane und Omachi Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Kyoto:

Kyoto Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Osaka:

Osaka, Sakai, Higashiosaka, Izumiotsu, Takatsuki, Kishiwada, Kaizuka, Ibaraki, Suita, Yao, Toyonaka, Ikeda, Izumisano, Kitaosaka, Moriguchikadoma, Matsubara, Takaishi, Minoo, Izumi und Daito Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Hyogo:

Kobe, Himeji, Amagasaki, Akashi, Nishinomiya, Itami, Aioi, Ako, Miki, Takasago, Tatsuno, Kakogawa, Ono, Kasai und Takarazuka Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Nara:

Nara, Yamatotakada und Kashihawa Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Wakayama:

Wakayama, Kainan und Hashimoto Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Tottori:

Tottori, Yonago und Sakaiminato Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Shimane:

Matsue, Hamada, Masuda und Ohda Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Okayama:

Okayama, Kurasiki, Tamano, Saidaiji und Soja Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Hiroshima:

Hiroshima, Onomichi, Kure, Fukuyama, Mihara, Fuchu, Miyoshi, Otake, Takehara und Innoshima Chamber of Commerce and Industry; Higashihiroshima Chamber of Commerce and Industry, Chino/Nagano; Saku und Chikuma Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Ibaraki:

Mito, Tsuchiura, Koga, Hitachi, Yuuki, Hitachinaka und Shimodate Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Tochigi:

Tochigi, Utsunomiya, Ashikaga, Kanuma, Oyama, Nikkochiku und Sano Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Gunma:

Takasaki, Maebashi, Kiryu, Tatebayashi, Isesaki, Ota, Tomioka, Shibukawa und Fujioka Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Saitama:

Kawagoe, Kawaguchi, Kumagaya, Saitama, Chichibu, Gyoda, Honjo, Fukaya, Tokorozawa, Warabi, Hanno, Ageo, Sayama, Soka, Kasukabe und Iwatuki Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Chiba:

Choshi, Chiba, Funabashi, Ichikawa, Matsudo, Chiba, Noda, Togane, Kashiwa, Ichihara, Narita und Urayasu Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Tokyo:

Tokyo, Hachioji, Musashino, Ome, Tachikawa, Musasifuchu, Machida und Tama Chamber of Commerce and Industry

© Bundesministerium für Finanzen

Präfektur Kanagawa:

Yokohama und Yokosuka Chamber of Commerce and Industry; Kawasaki Chamber of Commerce and Industry, Hatukaichi/Hiroshima; Shimonoseki Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Yamaguchi:

Ube, Yamaguchi, Hohu, Tokuyama, Kudamatsu, Iwakuni, Hikari, Onoda und Yanai Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Tokushima:

Tokushima, Naruto, Komatsushima und Anan Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Kagawa:

Takamarsu, Marugame, Sakaide, Kanonji und Tadotsu Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Ehime:

Matsuyama, Uwajima, Imabari, Niihama, Saijo, Iyo, Oozu, Kawanoe und Toyoshi Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Kochi:

Kochi Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Fukuoka:

Fukuoka, Kurume, Kitakyushu, Omuta Iizuka, Nogata, Yanagawa, Okawa, Buzenkawasaki und Chikugo Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Saga:

Saga, Karatsu, Imari, Tosu, Arita, Takeo und Kashima Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Nagasaki:

Nagasaki, Sasebo, Isahaya, Omura und Matsuura Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Kumamoto:

Kumamoto, Yashiro und Yamaga Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Oita:

Beppu, Oita, Nakatsu und Usa Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Miyazaki:

Miyakonojo, Miyazaki und Nobeoka Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Kagoshima:

Kagoshima und Sendai Chamber of Commerce and Industry; Kushikino Chamber of Commerce

and Industry, Odawara/Kanagawa; Hiratuka, Fujisawa, Chigasaki, Atsugi, Hadano, Kamakura,

Sagamihara, Yamato und Ebina Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Yamanashi:

Kofu und Fujiyoshida Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Shizuoka:

Shizuoka, Hamamatsu, Numazu, Shimizu, Fuji, Iwata, Shimada, Yaizu und Fukuroi Chamber of

Commerce and Industry

Präfektur Gifu:

Gifu, Ogaki, Tajimi, Seki, Nakatsugawa, Toki, Mizunami, Kagamihara und Hashima Chamber

of Commerce and Industry

Präfektur Aichi:

Nagoya, Okazaki, Toyohashi, Handa, Ichinomiya, Seto, Gamagori, Toyokawa, Kariya, Toyota,

Anjo, Nishio, Kasugai, Inazawa, Tokoname, Konan, Komaki und Tokai Chamber of Commerce

and Industry

Präfektur Mie:

Yokkaichi, Tsu, Matsusaka, Kuwana, Ueno und Kameyama Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Fukui:

Fukui, Takefu, Obama und Sabae Chamber of Commerce and Industry

Präfektur Shiga:

Otsu, Nagahama, Hikone, Youkaichi, Kusatsu und Moriyama Chamber of Commerce and

Industry

Präfektur Okinawa:

Naha Chamber of Commerce and Industry

Central Federation of Societies od Commerce and Industry

Osaka Foreign Trade Association

Kobe Foreign Trade Association

Kyoto Foreign Trade Association

Yokohama Foreign Trade Association

Japan Textiles Exporters Association

Japan Machinery Center for Trade and Investment

Jemen

Sanaa Chamber of Commerce, Sanaa

Taiz Chamber of Commerce, Taiz

Hodeidah Chamber of Commerce, Hodeidah

Dhamar Chamber of Commerce, Dhamar

Saadah Chamber of Commerce, Saadah

Aden Chamber of Commerce, Aden

Mukalla Chamber of Commerce, Mukalla

Handelskammern der Provinzen Ibb, Mareb, Al-Javij und Hajjah

Jordanien

Ausstellung der Ursprungszeugnisse durch die Industrie- und Handelskammern;

Beglaubigung durch das Ministerium für Industrie und Handel, Abteilung für Industrieförderung, Amman

Kaimaninseln

The Principal Secretary Ministry of Aviation, Tourism + Trade, Grand Cayman, B.W.I., Kingston

Kambodscha

Ministry of Commerce, Foreign Trade Department, Phnom Penh

Special Economic Zone Manhattan

Kap Verde

Früchte und andere leicht verderbliche Waren

Landwirtschaftsministerium – Ministério da Agricultura, Alimentação e Ambiente Gesundheitsamt – Delegacia da Saúde

Frischfisch und Fisch in Dosen

Generaldirektion für Fischfang – Direcção Geral das Pescas Gesundheitsamt – Delegacia da Saúde

andere Produkte

jeweils zuständiges Fachministerium / jeweilige Fachbehörde

Kamerun

Handelsministerium (Ministère de Commerce)

Büros der Chambre de Commerce, d´Industrie et des Mines

Kanada

Ausstellung durch die Exporteure;

Bestätigung durch The Canadian Chamber of Commerce, La Chambre de Commerce du Canada:

Ottawa
(Headquarters, 360 Albert Street, Suite 420, Ottawa, ON K1R 7X7)

Toronto
(55 University Avenue, Suite 901, Toronto, ON M5J 2H7)

Montreal
1155 University Street, Suite 709, Montreal, QC H3B 3A7

Calgary
PO Box 38057, Calgary, AB T3K 5G9

Boards of trade, Department of Agriculture

Kasachstan

Ministry of Industry and Trade

Committee on Industry, Scientific and Technical Development of Kasakhstan in Astana, Aktobe und Aktyubinsk Region; Almaty; Atyrau und Region; Aktau und Mangistau Region; Arkalyk (Kostanai Region); Zhezkazgan; Satpaev; Zhairem, Balkhash, Priozersk, Zhana-Arka (Karaganda Region); Karagandan und Region; Kokshetau und Akmola Region; Kostanai und Region; Kyzylorda und Region; Pavlodar und Region; Petropavlovsk und Nord Kasachstan Region; Semipolartinsk; Ayaguz; Kurchatov; Urdjar Village; Taraz und Zhambyl Region; Taldykurgan und Almaty Region; Ust-Kamenogorsk und Ostkasachstan Region; Uralsk und Westkasachstan Region, Shymkent und Süd Kasachstan Region

Katar

Qatar Chamber of Commerce & Industry, Doha;

Bestätigung durch das Wirtschaftsministerium (Ministry of Economy & Commerce), Doha

Kenia

Kenya National Chamber of Commerce and Industry

Department of External Trade/Ministry of Trade, Nairobi, Zweigstellen: Mombasa, Nakuru, Eldoret, Kisumu

Kirgisistan

Industrie- und Handelskammer Kyrghyzexpertiza, Bischkek

Industrie- und Handelskammer Kyrghyzexpertiza-Yug, Osch

Kiribati

Ministry of Trade, Industry and Labour, Tarawa

Kolumbien

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, Direccion de Comercio Exterior, Bogotá mit den Regionaldirektionen in Cali, Buenaventura, Ipiales, Medellin, Cucuta, Bucaramanga, Pereira, Manizales, Barranquilla, Santa Marta, Cartagena

Komoren

Ministère des Affaires Etrangères, de la Cooperation et du Commerce Extérieur, Moroni;

Service Control des Conditionnements, Moroni

Chambre Professionnelle à Mayotte

Kongo, Republik

Chambre de Commerce, d'Industrie, d'Agriculture et des Métiers, Brazzaville

Chambre de Commerce, d'Industrie, d'Agriculture et des Métiers, Région du Kouilou, Pointe Noire

Demokratische Republik Kongo (früher Zaire)

Zollstellen

Boma, Bukavu, Butembo, Beni, Kinshasa, Lubumbashi, Matadi, Zongo

alle dazu nachgeordneten Zollstellen, mit Vordrucken dieser Zollstellen

Korea (Republik)

Korea Chamber of Commerce and Industry (KCCI), Seoul und die regionalen Handelskammern

Kroatien

Kroatische Wirtschaftskammer (Hrvatska Gospodarska Komora/Chamber of Commerce of Croatia/Chambre de Commerce de Croatie), Zagreb

Zweigstellen (Zupanijska Komora/Regional Chamber/Chambre Regionale)

Bjelovar, Cakovec, Dubrovnik, Karlovac, Koprivnica, Krapina, Osijek, Otocac, Pozega, Pula, Rijeka, Slavonski Brod, Sibenik, Sisak, Split, Varazdin, Virovitica, Vukovar, Zadar

Kuba

Cámara de Comercio de la República de Cuba, La Habana

Kuwait

Industrie- und Handelskammer Kuwait (Kuwait Chamber of Commerce and Industry, KCCI)

Ministerium für Handel und Industrie (Ministry of Commerce and Industry; MCI)

Achtung: Beglaubigung durch Kuwaitisches Außenministerium (Ministry of Foreign Affairs, MOFA) erforderlich.

Laos

Foreign Trade Department

Ministry of Industry and Commerce, Vientiane

Industry and Trade Service in:

Champasack Province, Bolikhamxay Province, Khammoane Province, Savannakhet Province, Vientiane Province, Bokeo Province, Louangprabang, Sekong Province, Oudomxay Province, Xienkhoung Province, Houaphanh Province, Sayaboury Province, Attapeu Province.

Lao National Chamber of Commerce and Industry

Für Holz und Holzprodukte sowie Agrar- und Forstprodukte:

Ministry of Commerce

Trade Service in:

Champasack Province [Zusätzlich auch für Kaffeebohnen], Bolikhamxay Province, Khammoane Province, Savannakhet Province, Vientiane Province, Saravane Province, Bokeo Province, Louangprabang Province und Sekong Province.

Lesotho

Ministry of Trade and Industry, Cooperatives and Marketing Director of Trade, Maseru

Lettland

Industrie- und Handelskammer (Latvijas Tirdzniecibas un Rupniecibas Palata) in Riga, Daugavpils, Liepaja, Valmiera, Cesis, Ventspils, Rezekne, Jelgava, Roja

Libanon

Industrie- und Handelskammern in Beirut, Mount-Lebanon, Saida, Tripoli, Zahlé

Liberia

Liberia Chamber of Commerce, Monrovia

Libyen

Benghazi, Derna, Misurata, Sebha, Tripoli, Tobruk, Zawia

Chamber of Commerce and Industry

Litauen

Customs Department of the Republic of Lithuania (Lietuvos Respublikos Muitines Departamentas), Vilnius & regional Chambers of Commerce, Industry and Handicrafts in Kaunas, Klaipeda, Panevezys, Siauliai, Vilnius

Luxemburg

Chambre de Commerce du Grand Duché de Luxembourg, Luxembourg

Chambre d'Agriculture (für landwirtschaftliche Produkte), Strassen

Macau

Government of the Macau Special Administrative Region

Direccao dos Servicos de Economia, Macau, VR China

Madagaskar

Chambres de Commerce, d'Industrie, d'Artisanat et d'Agriculture - CCIAA, Antananarivo, Antalaha, Antsirabe, Antsiranana, Fianarantsoa, Mahajanga, Mananjary, Morondava, Nosy-Be, Toamasina, Tolagnero und Toliara

Malawi

Malawi Chamber of Commerce and Industry, Blantyre

Tobacco Control Commission, Lilongwe (nur Tabak)

Malaysia

Federation of Malaysian Manufacturers (FMM):

Northern Branch,

Selangor Branch,

Johor Branch,

Malacca Branch,

Eastern Branch,

Perak Branch,

Kuala Lumpur Head Quarters

Chinese Chamber of Commerce, Sandakan

Dewan Perniagaan Melayu Malaysia

Dewan Perniagaan Melayu Pulau Pinang (Penang Malay Chamber of Commerce, Malaysia)

Indian Chambers of Commerce, Kuala Lumpur

Ministry of International Trade and Industry (MITI), Kuala Lumpur und Cawangan Pulau Pinang, Pulau Pinang

Bahagian Perdagangan Antarabangsa, Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Kuala Lumpur

b.p. Ketua Pengarah Kastam

Kastam dan Eksais di Raja

b.p. Ketua Setiausaha

Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Kuala Lumpur

Kemeterian Perdagangan Antarabangsa dan Industri

Cawang Pulau Pinang, Pulau Pinang

Malediven

Maldives Customs Service

Mali

Direction Générale de la Règlementation et du Contrôle du Secteur de Développement Rural – Ministère de l`Agriculture, Bamako (für landwirtschaftliche Erzeugnisse)

Direction Nationale de l´Industrie – Ministère de l´Industrie et du Commerce, Bamako (für andere Waren)

Malta

The Malta Chamber of Commerce, Valletta

Malta Federation of Industries, Floriana

Marokko

Administration des Douanes et Imports Indirects, Rabat und dessen Regionalbüros

Industrie- und Handelskammern

Mauretanien

Chambre de Commerce, Nouakchott

Direction Générale des Douanes, Nouakchott

Mauritius

Ministry of Industry, Small and Medium Enterprises, Commerce and Cooperatives, Commerce Division in Port-Louis

The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port-Louis

Mazedonien (Ehemalige jugoslawische Republik)

Economic Chamber of Macedonia.

Mexico

Generaldirektion für Außenhandel (Dirección General de Comercio Exterior)

Wirtschaftsministerium (Secretaria de Economia), Mexiko-Stadt (México D.F.)

Vertretungen des Wirtschaftsministeriums in:

Aguascalientes, Aguascalientes (Delegación); Baja California Norte, Mexicali (Delegación); Baja California Sur, La Paz (Delegación); Campeche, Campeche (Delegación); Coahuila, Saltillo (Delegación); Colima, Colima (Delegación); Chiapas, Tuxtla Gutierrez (Delegación); Chihuahua, Chihuahua (Delegación); Durango, Durango (Delegación); Estado de México, Toluca (Delegación); Guanajuato, Leon (Delegación); Guerrero, Acapulco (Delegación); Hidalgo, Pachuca (Delegación); Jalisco, Guadalajara (Delegación); Michoacan, Morelia (Delegación); Morelos, Cuernavaca (Delegación); Nayarit, Tepic (Delegación); Nuevo Leon, Monterrey (Delegación); Oaxaca, Oaxaca (Delegación); Puebla, Puebla (Delegación); Queretaro, Queretaro (Delegación); Quintana Roo, Chetumal (Delegación); San Luis Potosi, San Luis Potosi (Delegación); Sinaloa, Culiacan (Delegación); Sonora, Hermosillo (Delegación); Tabasco, Villahermosa (Delegación); Tamaulipas, Ciudad Victoria (Delegación); Tlaxcala, Tlaxcala (Delegación); Veracruz, Jalapa (Delegación); Yucatan, Mérida (Delegación) und Zacatecas, Zacatecas (Delegación) sowie in der Zona Metropolitana, Einzelstaat Estado de México (Delegación)

Büros des Wirtschaftsministeriums in

Baja California Norte, Tijuana (Subdelegación); in Piedras Negras, Einzelstaat Coahuila (Subdelegación); in Monclova, Einzelstaat Coahuila (Oficina Servicios); in Torreon, Einzelstaat Coahuila (Subdelegación); in Tapachula, Einzelstaat Chiapas (Subdelegación); in Ciudad Juarez, Einzelstaat Chihuahua (Subdelegación); in Gomez Palacio, Einzelstaaat Durango (Subdelegación); in Celaya, Einzelstaat Guanajuato (Subdelegación); in Chilpancingo, Einzelstaat Guerrero (Subdelegación); in Cancun, Einzelstaat Quintana Roo (Subdelegación); in Ciudad Obregon, Einzelstaat Sonora (Subdelegación); in Nogales, Einzelstaat Sonora (Subdelegación); in San Luis Río Colorado, Einzelstaat Sonora (Subdelegación); in Matamoros, Einzelstaat Tamaulipas (Subdelegación); in Nuevo Laredo, Einzelstaat Tamaulipas (Subdelegación); in Reynosa, Einzelstaat Tamaulipas (Subdelegación); in Tampico, Einzelstaat Tamaulipas (Subdelegación); in Coatzacoalcos, Einzelstaat Veracruz (Subdelegación); in Poza Rica, Einzelstaat Veracruz (Subdelegación) und in Veracruz, Einzelstaat Veracruz (Subdelegación)

Moldau

Industrie- und Handelskammer in Chisinau City und Zweigstellen

Balti Branch, Tighina Branch in Causani City, Lapusna Branch in Hincesti City, Orhei Branch, Soroca Branch, Ungheni Branch, Edinet Branch, Gagauz-Yeri Branch in Ceadir-Lunga City und Cahul Branch

Foreign Trade Promotion Division

Ministry of Economy of the Republic of Moldova, Kishinev

Mongolei

Mongolische Kammer für Handel und Industrie, Ulaanbaatar – 38

Licence Office of the Ministry of Trade and Industry J., Ulaanbaatar 11

Montenegro

The Chamber of Economy of Montenegro, Podgorica

Montserrat

Customs and Excise Department, Plymouth, Montserrat, W. I.

Mosambik

Cámara de Indústria e Comercio der Provinzen Maputo, Sofala, Zambézia, Manica und Nampula

Direcção Nacional das Alfândegas, Maputo (für fakultatives Zusatzzertifikat „EUR-1")

Myanmar (Birma)

Government of the Union of Myanmar, Ministry of Commerce, Directorate of Trade, Yangon

Union of Myanmar Chamber of Commerce and Industry, Yangon

Textilprodukte:

Ministry of Industry No. 1, Myanmar Textile Industries

Hartholz:

Ministry of Forestry, Myanmar Timber Enterprise (MTE)

Namibia

Department of Customs and Excise, Ministry of Finance, Windhoek

Nauru

The Director, Nauru Customs and Immigration, Nauru

Nepal

Nepal Chamber of Commerce, Kathmandu, sowie Handelskammern im Landesinneren

Neuseeland und Neuseeländisch Ozeanien

Neuseeland

New Zealand Customs Service

Chambers of Commerce

Neuseeländisch Ozeanien

Cookinseln:

Ministry of Trade, Customs Department, Rarotonga

Niue:

Office of the External Affairs, Premier´s Department, Alofi

Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Alofi (für Agrarprodukte)

Tokelau:

Office of the Tokelau Administrator, Apia/Westsamoa

Nicaragua

Centro des Trámites de las Exportaciones, Managua

Niederlande, überseeische Reichsteile und abhängige Gebiete

Niederlande:

Kamers van Koophandel en Fabrieken

Produktschap voor zuivel (nur für Käse)

Überseeische Reichsteile und abhängige Gebiete:

Niederländische Antillen (Curacao und Bonaire)

Douane van de Nederlandse Antillen

Saba, St. Eustatius, St. Maarten:

Douane van de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten

Kamer van Koophandel St. Maarten (für Reexport)

Niger

Chambre de Commerce; Gegenzeichnung und Stempel: Service des Douanes

Nigeria

Chamber of Commerce;

Gegenzeichnen/-stempeln durch Customs authorities

Nordkorea (Demokratische Volksrepublik Korea)

Korea Export & Import Commodity Inspektion Committee, Moranbong District, Pyöngyang

Norwegen (einschließlich Spitzbergen, Bouvat-Inseln, Bäreninseln + Jan Mayen)

Zollämter

in allen größeren Städten;

Handelskammern

in Aalesund, Arendal, Bergen, Drammen, Haugesund, Kristiansand-S., Mo i Rana, Oslo, Skien, Stamsund/Lofoten, Stavanger, Tromsö, Trondheim, Sarpsborg

Für Spitzbergen, Bäreninsel und Jan Mayen ist die nächstgelegene Handelskammer (das ist Tromsö) zuständig.

Oman

Ministry of Commerce and Industry, Mascat;

Oman Chamber of Commerce and Industry, International Trade Division, Ruwi

Pakistan

Overseas investors chamber of commerce and industry, Karachi

Chambers of Commerce and Industry

Government of Pakistan

Ministry of Commerce

Trade Development Authority of Pakistan (TDAP) in Karachi, Multan, Faisalabad, Mirpur, Gujranwala, Lahore, Peshawar, Quetta, Islamabad und Sialkot

Karachi Export Processing Zone

Panama

Ministerio de Comercio e Industrias (MICI), Viceministerio de Comercio Exterior;

Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Panamá, Panamá*,

Cámara de Comercio, Industria y Agricultura de Colón, Colón*,

Sindicato de Industriales de Panamá*

**Gegenzeichnung durch Ministerio de Comercio e Industrias erforderlich.*

Papua-Neuguinea

Department of Trade and Industry, Waigani

Paraguay

Cámara Nacional de Comercio y Servicio de Paraguay, Asunción

Unión Industrial Paraguaya (UIP), Asunción

Federación Paraguaya de Madereros (FEPAMA), Asunción

Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas, Asunción

Cámara Algodonera del Paraguay (CADELPA), Asunción

Die von den angeführten Stellen ausgestellten Ursprungszeugnisse müssen mit einem Zustimmungsvermerk (visto bueno) des paraguayanischen Ministerio de Industria y Comercio (Ministerium für Industrie und Handel) versehen sein.

Ministerio de Industria y Comercio (MIC), Departamento de Comercio Exterior, Asunción

Peru

Ministerio de Industria, Comercio, Turismo, Integración y Negociaciones Comerciales, Internacionales, Lima

Philippinen

Department of Finance, Bureau of Customs, Export Division, Port of Manila, Port Area, Manila;

Chamber of Commerce and Industry of the Philippines, Manila

Garments and Textile Export Board, Department of Trade and Industry, Makati, Metro-Manila

One Stop Export Development Center in Clark, Pompanga

Polen

Zollamt, Warschau

Portugal

Associação Comercial de Lisboa - Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa

Associação Comercial do Porto - Câmara de Comércio e Indústria do Porto

Associação Comercial e Indústrial do Funchal – Câmara de Comércio de Indústria da Madeira

Câmara de Comércio de Angra do Heroismo – Associação de Comerciantes, Industriais, Importadores e Exportadores das Ilhas Terceiras, Graciosa e São Jorge

Câmara de Comércio de Ponta Delgada – Associação de Comerciantes, Indústriais, Exportadores e Importadores das Ilhas de São Miguel e Santa Maria

Câmara de Comércio da Horta - Associação de Comerciantes, Indústriais, Importadores e Exportadores das Ilhas do Faial, Pico, Flores e Corvo

Instituto dos Têxteis (für Textilwaren)

Ruanda

Ministère des Finances et de la Planification économique, Kigali

Rumänien

Camera de Comerţ şi Industrie a României (CCIR)

Camera de Comerţ şi Industrie a Municipiului Bucureşti (CCIB)

Regionale Industrie- und Handelskammern

Russische Föderation

1. Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow – 001

2. Saint-Petersburg Chamber of Commerce and Industry Certification Department, St.-Petersburg - 002

3. Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, Kaliningrad – 003

4. Severnaya Chamber of Commerce and Industry, Murmansk – 004

5. Chamber of Commerce and Industry of Nizhny Novgorod region, Nizhny Novgorod – 005

6. Chamber of Commerce and Industry of Bashkortostan Republic, Ufa – 006

7. The chamber of commerce and industry of Samara region, Samara – 007

8. Saratovskaya Gubernskaya Chamber of Commerce and Industry, Saratov – 008

9. Volgograd Chamber of Commerce and Industry, Volgograd – 009

10. The Chamber of Commerce and Industry of Voronezh Region, Voronezh – 010

11. The Chamber of Commerce and Industry of Krasnodar Region, Krasnodar – 011

12. The Chamber of Commerce and Industry of Stavropol Region, Stavropol – 012

13. The Chamber of Commerce and Industry of Ural Region, Ekaterinburg – 013

14. Perm Chamber of Commerce and Industry, Perm – 014

15. The Central-Siberian Chamber of Commerce and Industry, Krasnoyarsk – 015

16. Novosibirsk City Chamber of Commerce and Industry, Novosibirsk – 016

17. East-Siberian Chamber of Commerce and Industry, Irkutsk – 017

18. The Chamber of Commerce and Industry of Republic Sakha (Yakutiya), Yakutsk – 018

19. The Chamber of Commerce and Industry of the Far East Region, Khabarovsk – 019

20. The Chamber of Commerce and Industry of the Primorsky Region, Vladivostok – 020

21. The Chamber of Commerce and Industry of Moscow, Moscow – 021

22. Ulyanovsk Chamber of Commerce and Industry, Ulyanovsk – 022

23. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Kalmykia, Elista – 023

© Bundesministerium für Finanzen

24. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Kabardino-Balkariya, Nalchik – 024

25. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Dagestan, Makhachkala – 025

26. The South-Ural Chamber of Commerce and Industry, Chelyabinsk – 026

27. The Chamber of Commerce and Industry of the Altai Region, Barnaul – 027

28. Kuzbass Chamber of Commerce and Industry, Kemerovo – 028

29. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tyva, Kysyl – 029

30. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Vladimir Region, Vladimir - 030

31. Amur Chamber of Commerce and Industry, Blagoveschensk – 031

32. Sochi Chamber of Commerce and Industry, Sochi – 032

33. Astrakhan Chamber of Commerce and Industry, Astrakhan – 033

34. Tomsk Chamber of Commerce and Industry, Tomsk – 034

35. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Hakasiya, Abakan – 035

36. Yaroslavl Chamber of Commerce and Industry, Yaroslavl – 036

37. Lipetsk Chamber of Commerce and Industry, Lipetsk – 037

38. Vologda Chamber of Commerce and Industry, Vologda – 038

39. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Kareliya, Petrozavodsk – 039

40. Taimyr Chamber of Commerce and Industry, Dudinka – 040

41. Omsk Chamber of Commerce and Industry, Omsk – 041

42. Tyumen Chamber of Commerce and Industry, Tyumen – 042

43. Kaluga Chamber of Commerce and Industry, Kaluga – 043

44. Kostroma Chamber of Commerce and Industry, Kostroma – 044

45. Orel Chamber of Commerce and Industry, Orel – 045

46. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Buryatiya, Ulan-Ude – 046

47. Vyatskaya Chamber of Commerce and Industry, Kirov – 047

48. Rostov Chamber of Commerce and Industry, Rostov – 048

49. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tatarstan, Kazan – 049

50. Tula Chamber of Commerce and Industry, Tula – 050

51. Tver Chamber of Commerce and Industry, Tver – 051

52. Obninsk Chamber of Commerce and Industry, Obninsk – 052

53. Smolensk Chamber of Commerce and Industry, Smolensk – 053

54. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Udmurtiya, Izhevsk – 054

55. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Adygeya, Maikop – 055

56. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Mordoviya, Saransk – 056

57. Arkhangelsk Chamber of Commerce and Industry, Arkhangelsk – 057

58. The Chamber of Commerce and Industry of the Ivanovo Region, Ivanovo – 058

59. Kavkazskiye Mineralnye Vody Chamber of Commerce and Industry, Kavkazskiye Mineralnye Vody – 059

60. Pensa Chamber of Commerce and Industry, Pensa – 060

61. Chamber of Commerce and Industry of the Pskov Region, Pskov – 061

62. Ryasan Chamber of Commerce and Industry, Ryasan – 062

63. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of North Osetiya, Vladikavkaz - 063

64. The Chamber of Commerce and Industry of the Khanty-Mansiysky Autonomous Region, Khanty-Mansiysk – 064

65. Kursk Chamber of Commerce and Industry, Kursk – 065

66. Novgorod Chamber of Commerce and Industry, Velikiy Novgorod – 066

67. Belgorod Chamber of Commerce and Industry, Belgorod – 067

68. Volzhskaya Chamber of Commerce and Industry, Volzhsky – 068

69. The Chamber of Commerce and Industry of the Jewish Autonomous Region, Birobidzhan – 069

70. The Chamber of Commerce and Industry of Kamchatka Region, Petropavlovsk-Kamchatskiy – 070

71. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Komi, Syktyvkar – 071

72. Magadan Chamber of Commerce and Industry, Magadan – 072

73. Odintsovo Chamber of Commerce and Industry, Odintsovo, Moscow-Region – 073

74. Zhukovsky Chamber of Commerce and Industry, Zhukovsky, Moscow-Region – 074

75. Dzerzhinsk Chamber of Commerce and Industry, Dzerzhinsk, Nizhny Novgorod Region – 075

76. The Chamber of Commerce and Industry of Pushkin and Pavlovsk, Pushkin, Leningrad Region – 076

77. Togliatti Chamber of Commerce and Industry, Togliatti, Samara Region – 077

78. Naberezhniye Chelny Chamber of Commerce and Industry, Naberezhniye Chelny, Republic of Tatarstan – 078

79. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Chuvashiya, Cheboksary - 079

80. Rybinsk Chamber of Commerce and Industry, Rybinsk, Yaroslavl Region – 080

81. Interregional Kropotkin Chamber of Commerce and Industry, Kropotkin-14, Krasnodar Region – 081

82. Interregional Armavir Chamber of Commerce and Industry, Armavir, Krasnodar Region - 082

83. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Karachayevo-Cherkessiya,

Cherkessk – 083

84. Sakhalin Chamber of Commerce and Industry, Yuzhno-Sakhalinsk – 084

85. Interregional Taganrog Chamber of Commerce and Industry, Taganrog, Rostov Region - 085

86. Staryi Oskol Chamber of Commerce and Industry, Staryi Oskol, Belgorod Region – 086

87. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Mariy-El, Yoshkar-Ola – 087

88. Podolsk Chamber of Commerce and Industry, Podolsk, Moscow Region – 088

89. Reutov Chamber of Commerce and Industry, Reutov, Moscow Region – 089

90. Serpukhov Chamber of Commerce and Industry, Serpukhov, Moscow Region – 090

91. Bryansk Chamber of Commerce and Industry, Bryansk – 091

92. Orenburg Chamber of Commerce and Industry, Orenburg – 092

93. Tambov Chamber of Commerce and Industry, Tambov – 093

94. Interregional Kanevskaya Chamber of Commerce and Industry, Kanevskaya Cossack village, Krasnodar Region – 094

95. Interregional Slavyanskaya Chamber of Commerce and Industry, Slavyansk-na-Kubani, Krasnodar Region – 095

96. Vyselkovskaya Chamber of Commerce and Industry, Vyselki Cossack Village, Krasnodar Region, – 096

97. Interregional Tikhoretskaya Chamber of Commerce and Industry, Tikhoretsk, Krasnodar Region – 097

98. Interregional Eyskaya Chamber of Commerce and Industry, Eysk, Krasnodar Region – 098

99. Interregional Labinskaya Chamber of Commerce and Industry, Labinsk, Krasnodar Region – 099

100. Interregional Novorossiyskaya Chamber of Commerce and Industry, Novorossiysk,

Krasnodar Region – 100

101. Interregional Tuapsinskaya Chamber of Commerce and Industry, Tuapse, Krasnodar Region – 101

102. Sovetskaya Gavan Chamber of Commerce and Industry, Sovetskaya Gavan, Khabarovsk Region – 102

103. Verkhnekamskaya Chamber of Commerce and Industry, Berezniki, Perm Region – 103

104. "Nakhodka" free economic zone Chamber of Commerce and Industry, Nakhodka-4, Primorsky Region – 104

105. Novocherkasskaya Chamber of Commerce and Industry, Novocherkassk, Rostov Region - 105

106. Shakhty Chamber of Commerce and Industry, Shakhty, Rostov Region – 106

107. The Chamber of Commerce and Industry of Chita Region, Chita – 107

108. Gatchinskaya Chamber of Commerce and Industry, Gatchina, Leningrad Region – 108

109. Severskaya Chamber of Commerce and Industry, Severskaya Cossack Village, Krasnodar Region – 109

110. Dmitrov Chamber of Commerce and Industry, Dmitrov, Moscow Region – 110

111. Dubna Chamber of Commerce and Industry, Dubna, Moscow Region – 111

112. Interregional Vostochnaya Chamber of Commerce and Industry, Pavlovsky Posad, Moscow Region – 112

113. Bratsk Chamber of Commerce and Industry, Bratsk, Irkutsk Region – 113

114. Korolev Chamber of Commerce and Industry, Korolev, Moscow Region – 114

115. Kronshtadt Chamber of Commerce and Industry, Kronshtadt, Leningrad Region – 115

116. Surgut Chamber of Commerce and Industry, Surgut, Tyumen Region – 116

117. Magnitogorsk Chamber of Commerce and Industry, Magnitogorsk, Chelyabinsk Region - 117

118. Nizhniy Tagil Chamber of Commerce and Industry, Nizhniy Tagil, Sverdlovsk Region - 118

119. Anapa Tagil Chamber of Commerce and Industry, Anapa, Krasnodar Region – 119

120. Sergievo-Posadskaya Chamber of Commerce and Industry, Sergiev Posad, Moscow Region – 120

121. The Chamber of Commerce and Industry of Kurgan Region, Kurgan – 121

122. Temryukskaya Chamber of Commerce and Industry, Temryuk, Krasnodar Region – 122

123. Novotroitsk Chamber of Commerce and Industry, Novotroitsk, Orenburg Region – 123

124. Kurganinskaya Chamber of Commerce and Industry, Kurganinsk, Krasnodar Region – 124

125. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Altai, Gorno-Altaisk

126. Balashikha Chamber of Commerce and Industry, Balashikha, Moscow Region – 126

127. Belorechensk Chamber of Commerce and Industry, Belorechensk, Krasnodar Region – 127

128. Ust-Labinsk Chamber of Commerce and Industry, Ust-Labinsk, Krasnodar Region – 128

129. Apsheronsk Chamber of Commerce and Industry, Apsheronsk, Krasnodar Region – 129

130. Khimki Chamber of Commerce and Industry, Khimki, Moscow Region – 130

131. Nyagan Chamber of Commerce and Industry, Nyagan, Khanty-Mansiysk Autonomous Region – 131

132. Egorievsk Chamber of Commerce and Industry, Egorievsk, Moscow Region – 132

133. Kamensk Chamber of Commerce and Industry, Kamensk-Shakhtinsky, Rostov Region - 133

134. Schelkovo Chamber of Commerce and Industry, Schelkovo, Moscow Region – 134

135. Kolchugino und Kolchugino district Chamber of Commerce and Industry, Kolchugino, Vladimir Region – 135

136. The Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Ingushetia, Nazran – 136

137. South-Region Chamber of Commerce and Industry of the Krasnoyarsk Region, Minusinsk, Krasnoyarsk Region – 137

138. Timashevsk Chamber of Commerce and Industry, Timashevsk, Krasnodar Region - 138

139. Elektrostal Chamber of Commerce and Industry, Elektrostal, Moscow Region – 139

140. Kamyshin Chamber of Commerce and Industry, Kamyshin, Volgograd Region – 140

141. Gubkin Chamber of Commerce and Industry, Gubkin, Belgorod Region – 141

142. Primorsko-Akhtakharskaya Chamber of Commerce and Industry, Primorsko-Akhtakharsk, Krasnodar Region – 142

143. South-East Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Tatarstan, Almetievsk, Republic of Tatarstan – 143

144. Chamber of Commerce and Industry of the Moscow Region – 144

145. Chamber of Commerce and Industry of Yamalo-Nenetsky Autonomous Region, Salekhard – 145

146. Lobnya Chamber of Commerce and Industry, Lobnya, Moscow Region – 146

147. Zheleznodorozhny Chamber of Commerce and Industry, Zheleznodorozhny, Moscow Region – 147

148. Chamber of Commerce and Industry of Novosibirsk city, Novosibirsk – 148

149. Nizhnevartovsk Chamber of Commerce and Industry, Nizhnevartovsk, Khanty-Mansiysk Autonomous Region – 149

150. Krasnogorsk Chamber of Commerce and Industry, Krasnogorsk, Moscow Region – 150

151. Fryazino Chamber of Commerce and Industry, Fryazino, Moscow Region – 151

152. Chamber of Commerce and Industry of Nizhnevartovsk area, Nizhnevartovsk, Khanty-Mansiysk Autonomous Region – 152

153. Kuschevskaya Chamber of Commerce and Industry, Kuschevskaya Cossack Village, Krasnodar Region – 153

154. Chamber of Commerce and Industry of Leningrad Region, Saint-Petersburg – 154

155. Gulkevichi Chamber of Commerce and Industry, Gulkevichi, Krasnodar Region – 155

156. Pyatigorsk Chamber of Commerce and Industry, Pyatigorsk, Stavropol Region – 156

157. Kolomna Chamber of Commerce and Industry, Kolomna, Moscow Region – 157

158. Chamber of Commerce and Industry of Mozhaisk area of the Moscow Region, Mozhaisk, Moscow Region – 158

159. Kamensk-Uralsky Chamber of Commerce and Industry, Kamensk-Uralsky, Sverdlovsk Region – 159

160. Cherepovets Chamber of Commerce and Industry, Cherepovets, Vologda Region – 160

161. South Chamber of Commerce and Industry of the Moscow Region, Stupino, Moscow Region – 161

Salomonen

Controller of Customs and Excise, Honiara

Sambia

Zambia Revenue Authority, Technical and International Affairs Section of the Customs and Excise Division, Lusaka

Sansibar

Siehe Tansania

Sao Tomé und Principe

Direcção do Commercia, Sao Tomé

Saudi-Arabien

Ministry of Commerce and Industry, - Foreign Trade Department, Deputy Minister for Foreign Trade, Riyadh

Schweden

Alle Handelskammern:

Uppsalla, Norrköping (Nebenstellen Nyköping, Linköping, Eskilstuna und Visby), Jönköping, Karlstad, Västerås (Nst.: Örebro), Gävle, Sundsvall, Skellefteå (Nst. Umeå, Lycksele), Luleå, Stockholm, Göteborg (Nst. Trollhättan, Uddevalla, Lidköping, Borås, Skövde), Malmö (Nst. Karlskrona, Halmstad, Kristianstad, Helsingborg, Växjo, Kalmar)

Zollmeldeämter mit festen Öffnungszeiten:

Ede, Hån, Högen, Jönköping, Kapellskär, Malmö, Arlanda, Landvetter, Göteborg, Norrköping, Stockholm, Storlien, Strömstad, Svinesund, Tärnaby

Zollmeldeämter für grenzüberschreitenden Verkehr, geöffnet nur nach Anmeldung:

Haparanda, Helsingborg, Idre, Karesuando, Karlskrona/Verkö, Karlshamn/Stilleryd, Nynäshamn, Umeå

Grenzveterinärstationen für lebendes Vieh und Tierprodukte (keine Lebensmittel):

Stockholm-Arlanda (Flughafen), Göteborg-Landvetter (Flughafen), Göteborg Hafen, Helsingborg Hafen

Schweiz (einschließlich Liechtenstein)

1. Beglaubigung nicht-präferenzieller Ursprungszeugnisse:

Aargauische Industrie- und Handelskammer, Aarau

Handelskammer beider Basel (Chambre de commerce de Bâle), Basel

Handels- und Industrieverein des Kantons Bern/Berner Handelskammer, Bern

Chambre fribourgeoise du Commerce et de l´Industrie et des Services, Fribourg

Chambre de Commerce et d´Industrie de Genéve, Genéve

Glarner Handelskammer, Glarus

Handelskammer und Arbeitgeberverband Graubünden, Chur

Chambre de Commerce et d´Industrie du Jura, Delémont

Zentralschweizerische Handelskammer

Chambre neuchâteloise du Commerce et de l'Industrie, Neuchâtel

Industrie- und Handelskammer St. Gallen-Appenzell, St. Gallen

Solothurner Handelskammer, Solothurn

Camera di commercio dell´industria e dell´artigianato del cantone Ticino, Lugano

Industrie- und Handelskammer Thurgau, Weinfelden

Chambre valaisanne de commerce et d´industrie, Sion

Walliser Industrie- und Handelskammer, Sitten

Chambre vaudoise du commerce et de l´industrie, Lausanne

Handelskammer und Arbeitgebervereinigung Winterthur (HAW), Winterthur

Zürcher Handelskammer, Zürich

Liechtensteinische Industrie- und Handelskammer, Vaduz

2. Ausgabestellen anderer Ursprungsbeglaubigungen:

Artenschutz: Bundesamt für Veterinärwesen, Liebefeld-Bern

Kaffee, Kakao: Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure, Bern

Käse und Milchprodukte: Bundesamt für Veterinärwesen, Liebefeld-Bern

Fonduemischungen: Verband der Schweizerischen Schmelzkäseindustrie, Bern

Obstprodukte: Schweizerischer Obstverband, Zug

Wein: Bundesamt für Landwirtschaft, Sektion Rebbau und Weinwirtschaft

Station de recherche agronomique de Changins-Section viticulture et technologie, Nyon

Senegal

Ministère du Commerce, Direction du Commerce Extérieur, Service Importation/Exportation, Dakar

Serbien

Serbische Wirtschaftskammer, Belgrad

Seychellen und zugehörige Gebiete

Seychelles Chamber of Commerce and Industry, Victoria/Mahé;

Beglaubigung durch: Department of Finance - Customs Division - Victoria

Sierra Leone

Sierra Leone Chamber of Commerce, Industry and Agriculture, Freetown

Simbabwe

Zollbehörden

in Beitbridge, Bulawayo, Bulawayo-Airport, Chirundu, Gweru, Harare-Airport, Harare-Zentral, Kariba, Kwekwe, Mutare, Niama panda, Victoria Falls

Simbabwe National Chamber of Commerce

mit Stellen in Buffalo Range, Bulawayo, Chiredzi, Forbes Border Post (Mutare), Gweru, Kwekwe, Marondera, Masvingo, Mutare

Singapur

Singapore Customs (für alle Produkte)

Singapore Commodity Exchange (nur für Gummi)

Für alle Produkte außer Textilien:

Singapore International Chamber of Commerce

Singapore Chinese Chamber of Commerce and Industry

Singapore Indian Chamber of Commerce and Industry

Singapore Manufacturers` Federation

Singapore Malay Chamber of Commerce and Industry

Slowakei

Slowakische Handels- und Industriekammer, Bratislava,

mit Außenstellen in verschiedenen Städten (Slowenska Obchodna a Priemyselna Komora)

Slowenien

Wirtschaftskammer (Gospodarska zbornica Slovenije) Ljubljana

Somalia

Somalia-Chamber of Commerce, Industry and Agriculture, Mogadischu

Spanien (einschließlich Balearen und Kanarische Inseln)

Cámaras de Comércio

Sri Lanka

Department of Commerce, Colombo

Ceylon Chamber of Commerce, Colombo

National Chamber of Commerce of Sri Lanka, Colombo

Ministry of Enterprises Development, Industrial Policy & Investment Promotion (Apparel Export Service Division)

Ministry of Textil Industry Development (Apparel Export Service Division)

Board of Investment of Sri Lanka, Colombo 01

Export Processing Zone Biyagama, Katunayaka

St. Christoph (St. Kitts) - Nevis

Comptroller of Customs and Excise, Basseterre/St. Kitts

St. Lucia

Comptroller of Customs and Excise, Castries, St. Lucia, W. I.

St. Vincent

The Comptroller, Customs and Excise Department, Kingstown/St. Vincent

Sudan

Ministry of Foreign Trade, Khartum

Südafrika

Eastern Cape

Borde-Kei Chamber of Business, Southernwood, Queenstown

Port Elizabeth Regional Chamber of Commerce & Industry, Port Elizabeth

Free State

Free State Goldfields Chamber of Commerce, Welkom

Gauteng

Benoni Chamber of Commerce & Industry, Cinda Park

Chamber of Commerce & Industry, Johannesburg

Gauteng North Chamber of Commerce & Industry, Pretoria

Greater Boksburg Chamber of Commerce & Industry, Boksburg

Greater Germiston Chamber of Commerce & Industry, Germiston

Khayalami Chamber of Commerce & Industry, (Kempton Park, Everdale)

Mogal Chamber of Commerce & Industry, (früher: Krugersdorp)

Midrand Chamber of Commerce and Industry

Pretoria Chamber of Commerce and Industry, Arcadia

Randburg Chamber of Commerce & Industry, Randburg

Roodeport Chamber of Commerce & Industry, Welte vreden Park

Springs Chamber of Commerce & Industry, Springs

Kwazulu/Natal

Durban Chamber of Commerce & Industry

South East Chamber of Commerce and Industry (früher: Hibiscus Chamber of Commerce & Industry)

Ladysmith Chamber of Commerce & Industry, Ladysmith

Pietermaritzburg Chamber of Business, Dorpspruit

Limpopo

Greater Tzaneen Business Forum, Tzaneen

Phalaborwa Chamber of Business, Phalaborwa

Mpumalanga

Lowveld Chamber of Business & Tourism, Nelspruit

Middelburg Chamber of Commerce & Industry, Middelburg

Western Cape

Blaauwberg & West Coast Chamber of Trade & Industry, Chempet, Cape Town

Cape Town Chamber of Commerce & Industry

George Chamber of Commerce & Industry, George

Oudthoorn Chamber of Commerce, Oudthoorn

Department of Trade and Industry, Unit: International Trade and Economic Development

Department of Agriculture, Directorate: Food Safety & Quality Issues

Surinam

Handelskammer von Suriname (Kamer van Koophandel)

Swasiland

Ministry of Foreign Affairs and Trade, Mbabane

Syrien

Federation of Chambers of Commerce of Syria, Damaskus

Handelskammern in Aleppo, Damaskus und Damaskus-Land (Rif Dimasha)

Industrie- und Handelskammern in Deir-ez-Zor, Dera´a, Hama, Hassakeh, Homs, Idlib, Lattakia, Raqqa, Suweida, Tartous

Tadschikistan

Industrie- und Handelskammer, Duschanbe, Leninabad

Zweigstelle in Sogd Region

Taiwan

Central Taiwan Science Park Administration - National Science Council, Executive Yuan

Chamber of Commerce of Taichung City, Taiwan

Chamber of Commerce Pingtung Taiwan

Chang Hua Chamber of Commerce Taiwan

Chang Hua County Industrial Association.

Chang Hua Hsien Industrial Association

Changhua Importers & Exporters Chamber of Commerce

Chia-Yi City Industrial Association

Chia-Yi Hsien Chamber of Commerce

Chungkang Branch, Export Processing Zone Administration, Ministry of Economic Affairs

Export Processing Zone Administration, Ministry of Economic Affairs

Hsinchu Branch Office, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic

Affairs (BSMI. MOEA)

Hualien Branch, Bureau Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs

Hualien Chamber of Commerce

I-Lan Importers & Exporters Association

Kaohsiung Branch, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs

Kaohsiung Branch, Export Processing Zone Administration, Ministry of Economic Affairs

Kaohsiung Chamber of Commerce

Kaohsiung Chamber of Industry

Kaohsiung Chemical Suppliers Association

Kaohsiung County Plastic Product Business Association

Kaohsiung Hsien Industrial Association

Kaohsiung Importers & Exporters Chamber of Commerce

Keelung Branch Office, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs (BSMI. MOEA)

Keelung Chamber of Commerce

Keelung Importers & Exporters Chamber of Commerce, Taiwan

Keelung Industrial Association

Kinmen Chamber of Commerce

Miaoli County Industrial Association

Nantou County Importers & Exporters Chamber of Commerce

Nantou Hsien Industrial Association

Ping-Tung Agricultural Biotechnology Park - Council of Agriculture, Executive Yuan, R.O.C.

Science Park Administration

Sixth Division, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs

Southern Taiwan Science Park Administration

Taichung Branch, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs

Taichung Branch, Export Processing Zone Administration, Ministry of Economic Affairs

Taichung Chamber of Commerce

Taichung City Industrial Association

Taichung County Importers & Exporters Chamber of Commerce, Taiwan

Taichung County Industrial Association

Taichung Importers & Exporters Chamber of Commerce

Tainan Branch, Bureau of Standards, Metrology and Inspection, Ministry of Economic Affairs

Tainan Chamber of Commerce

Tainan Hsien Industrial Association

Tainan Importers & Exporters Chamber of Commerce

Tainan Municipality Industrial Association

Taipei Chamber of Commerce

Taipei Chemical Suppliers´ Association

Taipei County Importers & Exporters Chamber of Commerce, Taiwan

Taipei Hsien Industrial Association

Taipei Taiwan Chamber of Commerce

Taitung Chamber of Commerce

Taiwan Association of Machinery Industry

Taiwan Association of Stationery Industries

Taiwan Bicycle Exporters´ Association, Taiwan

Taiwan Canners Association

Taiwan Chamber of Commerce

Taiwan Confectionery, Biscuit and Floury Food Industry Association

Taiwan Electrical and Electronic Manufacturers´ Association

Taiwan Export Processing Zone Electrical and Electronic Manufactures Association

Taiwan Export Processing Zone Garment Industry Association

Taiwan Export Processing Zone Metal Smelters Manufacturers Association

Taiwan Garment Industry Association

Taiwan Gift & Houseware Exporters Association

Taiwan Importers & Exporters Chamber of Commerce

Taiwan Kaohsiung County Chamber of Commerce

Taiwan Kaohsiung Hsien Importers & Exporters Chamber of Commerce

Taiwan Medical and Biotech Industry Association

Taiwan Mold & Die Industry Association

Taiwan Province Industrial Association

Taiwan Regional Metal Smelters Association

Taiwan Steel & Iron Industries Association

Taiwan Taipei Importers & Exporters Chamber of Commerce

© Bundesministerium für Finanzen

Taiwan Textile Federation

Taiwan Transportation Vehicle Manufacturers Association

Taiwan Watch & Clock Industrial Association

Taoyuan Hsien Industrial Association

The Association of Allied Industries in H. S. I. P.

The General Chamber of Commerce

The Taiwan Plastic Industry Association

The Taiwan Tea Manufacturers´ Association

Yunlin Hsien Chamber of Commerce

Yunlin Hsien Industrial Association

Anmerkung:
Die Zeugnisse können auch mit einem Trockenstempelabdruck sowie mit eingeprägter Unterschrift versehen sein.

Tansania

Chamber of Commerce, Industries and Agriculture, Daressalam (zuständig für das Festland)

Chamber of Commerce, Industries and Agriculture, Sansibar (zuständig für Sansibar)

Thailand

Ministry of Commerce, Department of Foreign Trade, Bureau of Import-Export Certifikation, Nonthaburi (auch für Maniok), Bangkok

Ministry of Commerce, Department of Export Promotion, One Stop Service, Bangkok

Offices of Foreign Trade in Chiang Rai, Chiang Mai, Hat Yai, Chonburi, Nong Khai, Srakaew und Bangkok (Klong-Toey)

Ministry of Commerce, Department of Foreign Trade, Office of Commercial Affairs in

Narathiwat

Thai Chamber of Commerce, Bangkok

Federation of Thai Industries, Bangkok

Zweigstellen in
Chiangmai, Nakhonratchasima, Nakornpathom, Phra Nakhon Si Ayutthaya, Rayong, Lopburi, Songkhla, Samutsakhon, Suratthani.

Togo

Ministère du Commerce et des Transports, Lomé

Chambre de Commerce, D´Agriculture et d`Industrie du Togo, Lomé

Mairies (Bürgermeisterämter)
die von den "Mairies" ausgestellten Ursprungszeugnisse werden von den Chambre de Commerce gegengezeichnet

Tonga

Ministry of Labour, Commerce and Industries, Nuku`Alofa

Trinidad und Tobago

Trade Certification Office (TIDCO), Mr. Peter Mason, Manager, Port of Spain, Trinidad, W.I.

Tschad

Chambre du Commerce, d´Industrie, d`Agriculture, des Mines et Artisanat, N`Djamena (für landwirtschaftliche Erzeugnisse)

Direction des Eaux et Forêts Chasses, N´Djamena (für Jagdtrophäen)

Tschechien

Wirtschaftskammer der Tschechischen Republik (Hospodarska Komora České Republiky),

Kreiswirtschaftskammer (Okresni Hospodarska Komora), Brno, Breclav, Hradec Králové, Jablonec Nad Nisou, Jihlava, Klatovy, Liberec, Mladá Boleslav, Olomouc, Opava, Plzeň, Pribram, Sumperk, Usti Nad Labem, Zlin

Regionale Wirtschaftskammern (Regionálni Hospodarska Komora) Poohri, Südböhmen, Nordostböhmen, der Mährisch-Schlesischen Region, Region Pardubice

Türkei

Industrie- und Handelskammern (auch als getrennte Institutionen)

Tunesien

Tunesische Industrie- und Handelskammern

Turkmenistan

Handelskammer, Aschgabad

Ministerium für Wirtschaft und Finanzen

Turks- und Caicosinseln

Collector of Customs, Turks- und Caicosinseln

Tuvalu

Customs Office, Customs Services, Ministry of Finance, Vaiaku, Funafuti

Uganda

Uganda National Chamber of Commerce & Industry, Kampala

Ukraine

Industrie- und Handelskammer, Kiew

Regionalen Handelskammern

in Armyansk, Artyomovsk, Bakhmach, Belaya Tserkov, Belgorod-Dnestrovskiy, Berdyansk, Brokers, Cherkasy, Chernigov, Chernivtsy, Dnepropetrovsk,

Dneprodzerzhinsk, Donetsk, Evpatoria, Feodosia, Genichesk, Gorlovka, Illyichevsk, Ivano-Frankivsk, Izmail, Jankoy, Kalush, Kerch, Kharkiv, Kherson, Khmelnytsky, Khust, Kiev (Kyiv), Kirovograd, Kolomyia, Konotop, Kramatorsk, Kremenchug, Krivoy Rog, Lubny, Lugansk, Lviv, Makeyevka, Mariupol, Melitopol (Zaporizhia), Mukatchevo, Mykolaiv, Nezhin, Nikopol, Nizhnegorsk, Novgorod-Severskiy, Novomaskovsk, Odessa, Pavlograd, Poltava, Priluki, Reni, Rivne, Romny, Schors, Sevastopol, Shostka, Simferopol, Skadovsk, Sumy, Ternopil, Uman, Uzhgorod, Verkhnedneprovsk, Vinnitsa, Volyn, Yalta, Zaporozhye, Zhitomir

Ungarn

Hungarian Chamber of Commerce and Industry, Budapest

Zweigstellen in verschiedenen Städten

Uruguay

Cámara Nacional de Comercio

Cámara Mercantil de Productos del Pais

Cámara de Industria del Uruguay

Usbekistan

Usgosstandard (Usbeksti Gosudarstwennui Zentr Standardisazii, Metrologii i Sertifikazii) Taschkent

Agency for Foreign Economic Relations, Uzbekexpertiza (mit Zweigstelle in Chirchik)

Agenturen:
Andijanexpertiza, Bukharaexpertiza, Djhizakhexpertiza, Ferganaexpertiza (mit Zweigstelle in Kokand), Karakalpakexpertiza, Kashkadaryaexpertiza (mit Zweigstelle Shahrisabz), Khorezmexpertiza, Namanganexpertiza, Navoiexpertiza, Samarkandexpertiza, Sirdaryaexpertiza, Surkhandaryaexpertiza (mit Zweigstellen in Denov und Jarkurgan),

Zuständig zur Ausstellung von Textilursprungszeugnissen:

Ministry of Foreign Economic Relations of the Republic of Uzbekistan, Tashkent

Vanuatu

Director of Customs and Inland Revenue, Port Vila

Venezuela

Banco de Comercio Exterior (BANCOEX), Caracas

mit den Bancoex-Oficinas Regional

Aragua-MPC, Maracay

Carabobo-MPC, Valencia

Lara-MPC, Barquisimeto

Táchira-MPC, San Antonio

Zulia-MPC, Maracaibo

Puerto Ordaz-MPC, Puerto Ordaz

Cumaná-MPC

Cámara de Comercio de Caracas, Caracas

Cámara de Comercio de Carúpano, Carúpano

Cámara de Comercio del Estado Bolivar; Ciudad Bolivar

Cámara de Comercio e Indústria de Cumaná, Cumaná

Cámara de Comercio de la Guaira, La Guaira

Cámara de Comercio de Maracaibo, Maracaibo

Cámara de Comerciantes e Industriales de Margarita, Porlamar

Cámara des Comercio de Puerto Cabello, Puerto Cabello

Cámara des Comercio de Puerto La Cruz, Puerto La Cruz

Vereinigte Arabische Emirate

Federation of the UAE Chambers of Commerce and Industry, Abu Dhabi

Abu Dhabi Chambers of Commerce and Industry mit Zweigstelle in Al Ain

Dubai Chamber of Commerce and Industry

Ras al Khaimah Chamber of Commerce, Industry and Agriculture

Fujairah Chamber of Commerce, Industry and Agriculture

Um Al Quwain Chamber of Commerce and Industry

Ajman Chamber of Commerce and Industry

Sharjah Chamber of Commerce and Industry

Ministry of Economy, Abu Dhabi

Vereinigtes Königreich (Großbritannien, Nordirland, Brit. Kanalinseln und Insel Man)

Aberdeen & Grampian Chamber of Commerce

Aykley Heads Business Center

Barnsley Chamber of Commerce & Industry

Bedfordshire & Luton Chamber of Commerce

Birmingham Chamber of Commerce and Industry

Blackcountry Chamber of Commerce

Bradford Chamber of Commerce & Industry

Cambridgeshire Chamber of Commerce (Cambridge Office and Peterborough Office)

Cardiff Chamber of Commerce & Industry

Chester, Ellesmere Port & North Wales Chamber of Commerce and North Wales Office

Coventry & Warwickshire Chamber of Commerce

Cumbria Chamber of Commerce

Derbyshire Commerce Centre

Doncaster Chamber of Commerce

Dorset Business

Dundee & Tayside Chamber of Commerce Building

East Lancashire Chamber of Commerce

East Solent Chamber Group

Isle of Wight Chamber of Commerce & Industry

Portsmouth 7 South East Hampshire Chamber of Commerce & Industry

Edinburgh Chamber of Commerce

Essex Chamber of Commerce

Glasgow Chamber of Commerce

Greater Manchester Chamber of Commerce

Hertfordshire & Worcestershire Chamber of Commerce

Hertfordshire Chamber of Commerce

Hull & Humber Chamber of Commerce & Industry & Shipping (Central and East Yorkshire

Area Office and Northern Lincolnshire Area Office)

Kent Gateway Chamber Group

Kent Invicta Chamber of Commerce

Channel Chamber of Commerce

Leeds Chamber in Business for Leeds

Leicestershire Chamber of Commerce

Lincolnshire Chamber of Commerce & Industry

Liverpool Chamber of Commerce & Industry

London Chamber of Commerce & Industry

Milton Keynes & North Buckinghamshare Chamber of Commerce

Newport & Gwent Chamber of Commerce

Norfolk Chamber of Commerce & Industry

Northamptonshire Chamber of Commerce

North Hampshire Chamber of Commerce & Industry

North Kent (Greenhithe Office and Rochester Office)

North Staffordshire Chamber of Commerce & Industry

North & Western Lancashire Chamber of Commerce

Nottinghamshire Chamber of Commerce & Industry

Renfrewshire Chamber of Commerce

Rotherham Chamber of Commerce

Sheffield Chamber of Commerce & Industry

Shropshire Chamber of Commerce & Enterprise

South Staffordshire Chamber of Commerce & Industry

Suffolk Chamber of Commerce

Surrey Chamber of Commerce

Sussex Enterprise

St. Helens Chamber of Commerce Thames Valley

West Wales Chamber of Commerce

York & North Yorkshire Chamber of Commerce

Vereinigte Staaten von Amerika (einschl. Puerto Rico)

Chambers of Commerce

Commerce and Industry Association, New York

Puerto Rico, Hawaii and Virgin Islands:

lokale Chambers of Commerce oder auch Chambers of Commerce der USA

Für die übrigen Pazifik-Inseln (amerikan. Territorium):

Falls keine lokale Chamber of Commerce vorhanden ist, kann auch die Territory government Ursprungszeugnisse ausstellen.

Vietnam

Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VCCI), Hanoi, (Head Office)

C/O Divisions:

Ho Chi Minh City, Da Nang, Hai Phong, Can Tho, Dong Nai Ville, Vinh, Khanh Hoa, Vung Tau, Thanh Hoa, BINH DUONG, QUY NHON, CA MAU, NGHE AN.

Weißrußland (Belarus)

Belarussische Handels- und Industriekammer, Minsk

Zweigstellen in Brest, Witebsk, Gomel, Grodno, Minsk und Mogiljow
(Alle auch für Textilursprungszeugnisse)

Westsamoa

Controller of Customs, Customs Department, Apia

Zentralafrikanische Republik

Chambre de Commerce, Industrie, Mine et Artisanat, Bangui

Zypern

Zyprische Industrie- und Handelskammer, Nikosia

Turkish Cypriot Chamber of Commerce/Chambre de Commerce Cypriote Turque

Ursprungszeugnisse der Turkish Cypriot Chamber of Commerce dürfen anerkannt werden, wenn sie keine Hoheitszeichen tragen.